

30-09-2019

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

UR. BROJ:

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

RC Zagreb, Ulica grada Vukovara 70, 10000 Zagreb

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud: **TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU, Amruševa 2/II, HR – 10 000 Zagreb**

Poslovni broj spisa: **89. St-2088/19-4**

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv: **ZEOCEM a.s. (d.d.)**

OIB: **SK2020000785**

Adresa / sjedište: **Bystré 282, SK 094 34 Bystré, Republika Slovačka**

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv **VELEBIT AGRO d.o.o.,**

OIB: **89044762980**

Adresa / sjedište: **Hegedušićeva ulica 1, HR – 10 000 Zagreb, Republika Hrvatska**

PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

RAČUNI – ISPORUKA ROBE

Iznos dospjele tražbine: **262.719,00 kn (slovima: dvjestošeždesetdvijetisućesedamsto devetnaest kuna)**

Glavnica: **256.817,00 kn (slovima: dvjestopedesetšesttisuća osamstosedamnaest kuna) (po srednjem tečaju HNB-a na dan prijave tražbine 34.705,00 Eur)**

Kamate **5.902,00 kn (slovima: pettisućadevetstodvije kune)**

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka: **0,00 (kn)**

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

RAČUNI U PRIVITKU SA IZVODOM IZ POSLOVNIH KNJIGA

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos --- (kn)

Naziv ovršne isprave -----.

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava ----- Vjerovnik nema razlučno pravo

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo -----.

Iznos tražbine ----- (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava----- Vjerovnik nema razlučno pravo

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo -----.

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

U ZAGREBU, dana 30.09.2019.

Potpis vjerovnika
ODVJETNIK
ALEKSANDAR JAKIĆ
Zagreb, Prank Petrica 2/III
Tel. +385 (0)1 48 28 794
ZEOCEM a.s. zast. po pun.

P U N O M O Ć

Ovlašćujem(o) da me (nas) zastupa **ALEKSANDAR JAKIĆ, odvjetnik u Zagrebu, Frane Petrića 2/III**, u građanskom, parničnom, izvanparničnom, ovršnom, zemljišnoknjižnom postupku, kaznenom, prekršajnom, predstečajnom postupku pred trgovačkim sudom, u postupku pred tijelima državne uprave, FINE te ostalim tijelima, koji se vodi kod

TRGOVAČKOG SUDA U ZAGREBU I FINA U ZAGREBU

radi **postupka predstečaja nad trgovačkim društvom VELEBIT AGRO d.o.o., Hegedušićeva ulica 1, HR – 10 000 Zagreb, OIB: 89044762980**

pod poslovnim brojem **89 St-2088/19**

Opunomoćenik je ovlašten u moje (naše) ime: **ZEOCEM a.s. Bystré 282, SK 094 34 Bystré, Slovenská republika**

pružati mi (nam) pravnu pomoć u skladu s propisima o odvjetništvu i pravnoj pomoći, radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa. Imenovanog opunomoćenika ovlašćujem(o) da u moje (naše) ime poduzima sve potrebne pravne radnje u svrhu ostvarenja gore navedene pravne stvari pred sudovima, upravnim tijelima, arbitražama ili pred kojim drugim tijelom, u građanskim i trgovačkim, parničnim i izvanparničnim, kaznenim, upravnim i ovršnim postupcima, da u moje (naše) ime sklapa nagodbe i ugovore, da me (nas) pravovaljano obvezuje i utvrđuje namirenje mojih (naših) potraživanja te posebno da prima novac i druge vrijednosti i za to izdaje priznanice.

Opunomoćenik je ovlašten potpisati sporazum o mirenju, kao i mirovnu nagodbu donesenu u postupku mirenja.

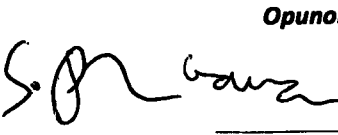
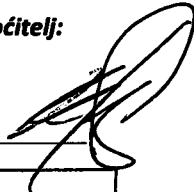
Opunomoćeniku dajem(o) ovu punomoć prema važećim propisima, posebno za primanje tužbi, optužnica, presuda, rješenja i zemljišnoknjižnih rješenja kao i svih drugih odluka te za podnošenje prijedloga, zahtjeva, molbi ili drugih podnesaka, tužbi i žalbi ili drugih pravnih redovnih i izvanrednih lijekova, prigovora, odnosno za poduzimanje ostalih pravnih radnji.

Pristajem(o) da ga zamjenjuje odvjetnik Milan Biuković i odvjetnica Andrijana Dodig, kao i drugi odvjetnici, te odvjetnički vježbenici zaposleni u kod navedenih odvjetnika ili u drugim odvjetničkim uredima po izboru Odvjetnika.

Za slučaj spora glede odvjetničke nagrade i troškova ili čega drugoga u vezi navedenih obveza i prava iz ove punomoći pristajem(o) na nadležnost suda u Zagrebu.

U Bystré, dana 17.09.2019. godine.

Odvjetnik:
ODVJETNIK
ALEKSANDAR JAKIĆ
Zagreb, Frane Petrića 2/III
Tel.: +385 1 48 28 794

Opunomoćitelj:


 **ZECEM®**
094 34 BYSTRÉ 282 ②

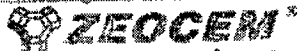


Informácie saldokonta - sumár po faktúrach - predbežné údaje k 26.09.2019

Filter: Zostatok v CM -uz_sahla.mfakz and Hodnota (uz_sahla.mfakz =0 and Predbežný zostatok =0) and Subjekt = "Velebit Agro d.o.o."
Medziľahy: Účet, Subjekt

Účet	Subjekt	Faktúra	Spiatná	Dátum	Omesk	Hodnota	Zostatok	Hodnota CM	Zostatok CM	Mena
311101	Velebit Agro d.o.o.	2191002	07.05.2019	08.03.2019	142	2 616,00	2 616,00	2 616,00	2 616,00	EUR
311101	Velebit Agro d.o.o.	2191032	10.05.2019	11.03.2019	139	3 456,00	3 456,00	3 456,00	3 456,00	EUR
311101	Velebit Agro d.o.o.	2191071	12.05.2019	13.03.2019	137	3 456,00	3 456,00	3 456,00	3 456,00	EUR
311101	Velebit Agro d.o.o.	2191142	17.05.2019	18.03.2019	132	2 636,00	2 636,00	2 636,00	2 636,00	EUR
311101	Velebit Agro d.o.o.	2191171	18.05.2019	19.03.2019	131	2 636,00	2 636,00	2 636,00	2 636,00	EUR
311101	Velebit Agro d.o.o.	2191356	31.05.2019	01.04.2019	118	3 312,00	3 312,00	3 312,00	3 312,00	EUR
311101	Velebit Agro d.o.o.	2191375	01.06.2019	02.04.2019	117	2 616,00	2 616,00	2 616,00	2 616,00	EUR
311101	Velebit Agro d.o.o.	2191418	03.06.2019	04.04.2019	115	2 568,00	2 568,00	2 568,00	2 568,00	EUR
311101	Velebit Agro d.o.o.	2191444	04.06.2019	05.04.2019	114	3 312,00	3 312,00	3 312,00	3 312,00	EUR
311101	Velebit Agro d.o.o.	2191506	08.06.2019	09.04.2019	110	2 636,00	2 636,00	2 636,00	2 636,00	EUR
311101	Velebit Agro d.o.o.	2191764	25.06.2019	26.04.2019	93	2 710,00	2 710,00	2 710,00	2 710,00	EUR
311101	Velebit Agro d.o.o.	2192217	26.07.2019	27.05.2019	62	2 751,00	2 751,00	2 751,00	2 751,00	EUR
Spolu za: Subjekt Velebit Agro d.o.o.						34 705,00	34 705,00			
Spolu za: Účet 311101						34 705,00	34 705,00			
Spolu:						34 705,00	34 705,00			

INVOICE

Seller IČO 36457728 IČ DPH SK2020000785 DIČ 2020000785 ZEOCEM, a.s. Bystré č.282 094 34 Bystré Bank connection : BIC: GIBASKBX Slovenská sporiteľňa a.s., Vranov/Topľou Account No SK94 0900 0000 0005 6133 5177 OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č.10099/P		Invoice No. 2191002 Constant symbol 8 Order No. Bill of Delivery No. 191160		
Consignee VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		Buyer VAT HR89044762980 VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		
Transport mode automobil Delivery terms CPT Payment Transfer		Date of issue 8.3.2019 Due on 7.5.2019 Date rise of tax liab 8.3.2019		
Delivery terms: CPT Zagreb				
Item code	Description	Quantity	Unit price	Amount [€]
2387	ZeoGravel 2,5-5 pal.	24,00t	109,000	2 616,00
Amount				2 616,00
TOTAL: €				2 616,00
Konverzný kurz 1 EUR=30,1260 SKK: SKK				78 809,62
Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v Slovenskej republike.				
Oslobodené od dane podľa § 43 zákona č. 222/2004 zb.zákonov SR. Free from tax according to § 43 Law no.222/2004 Coll. of the Slovak Republic.				
Create by : Ľubica Sukovská Phone: +421574452497 Fax: +421574450102 E-mail: zeocem@zeocem.sk				
 094 34 BYSTRÉ 282 IČO: 36457728 IČ DPH: SK2020000785				

**ZEOCEM®**

128.2.5

882

Objednávkový formulár/ Bestellformular / Order form

Int.č.obj.:

Kupujúci / Käufer / Buyer		Prijemca / Empfänger/ receiver	
Firma/Company	VELEBIT AGRO d.o.o.	Firma/Company	
Adresa/Adresse/ Address	Hegedusicева 1 10 000 Zagreb Croatia	Adresa/ Adresse/ Address	Place of delivery: Velebit Agro stock, Heinzelova 51, Zagreb 10000 CROATIA
Meno/Name	Mr. Marian Hren	Meno/Name	Contact person: Tomislav Hren 385 (0) 91 5290877
Tel. Fax	+3851233 4766	Tel. Fax	Email : velebit.int@gmail.com
DIČ/UstIdNr/VAT Nr. Datum/date	HR89044762980 27.02.2019	DIČ/UstIdNr/VAT Nr	Order : 03/19

Produkt/ Product	ZEOGRAVEL 2,5-5 ... / 25kg neutral paper bag 24 000 kg		
Množstvo/ Menge/ Quantity	24 000 kg		
Balenie/ Verpackung/ Packing	25 kg NB vreće		
Požiadavky na balenie-etikety Verpackungsforderungen-Etiketten Requirements for packing-labels	NB papierové vreće bez etikiet , iba jedna etiketa na paletu		
Paleta/ Palette/ Pallet	120x80 / JDR		
Termín naložky/ Verladetermin /Term of loading			
Termín dodania/ Liefertermin/ Date of delivery	ASAP – until 05.03.2019		
Cena/ Preis/ Price	ZEOGRAVEL 2,5-5 / 25 kg bag 109 eur/t DAP Zagreb		
Jed.podmienka/Lieferbedingung/ Delivery term (Incoterms 2000)	DAP Zagreb N: 6.3. ✓ IPS 930 €		
Splatnosť/ Fälligkeit/ Due date	60 dní FA		
Preprava/ Transport	By Zeocem		
Iné/ Sonstiges/ Others			

CONFIRMATION ZEOCEM, a.s.

Ready for collection

Name

8-3

K

27.02.2019

Datum/date, podpis kupujúceho
Unterschrift des Käufers/ sign of buyerDatum/date, Potvrdenie predávajúceho
Bestätigung des Verkäufers/ Confirmation of seller

The Purchaser accepts the General Business and Delivery Terms and Conditions (hereinafter the GBT&C) applicable as of 1 February 2018 and confirms that the Purchaser become acquainted therewith and received a copy thereof. The GBT&C are available at www.zeocem.com in the section Download. The Parties have agreed that any and all disputes arising between the Parties from legal relationships established by or in connection with this Agreement, including any disputes concerning validity and interpretation hereof, shall be referred for decision to the Commercial Court of Arbitration in Košice, as the permanent court of arbitration, with its registered office at Štúrova No.27, Košice. The arbitrator (arbitrators) will be appointed by the presiding judge.

Predávajúci / Verkäufer / Seller: Zeocem, a.s., SK-094 34 Bystré 282, Slovakia, Tel.: +421 57 4452497, Fax: +421 57445 0102
e-mail: zeocem@zeocem.sk www.zeocem.com **Bank:** Slovenská sporiteľňa a.s., branch Vranov nad Topľou, Slovakia
BIC (SWIFT) code: GIBASBXX **IBAN (EUR):** SK94 0900 0000 0005 6133 5177 **(SKK):** 560942653/0900

ZEOCEM, a.s. 094 34 Bystré, Slovakia**PRÍKAZ NA NAKLÁDKU**Zákazník: **Velebit Agro d.o.o.**Dátum **08.03.2019**

Príchod:.....Odchod:.....

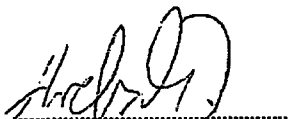
Č.obj. Zeocem: **882/0**Č.obj. Zákazník: **03/19**ŠPZ dopr.prostr: **KC235FM, KC 456F**

Expedovaný výrobok/ky: Pri nakládke celovozu vriec a big bagov je vodič povinný odplachovať obe strany kamiónu

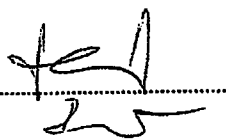
Výrobok Tony Frakcia Balenie Paleta Poč./Typ BB Poč./Typ Vreca Poč./Typ Etiketa

ZeoGravel 2,5-5	24,000	2,5-5	25	24/JDR á1000	0/	960/NB	
-----------------	--------	-------	----	--------------	----	--------	--

Meno a podpis šoféra:



podpis pracovníka odbytu:



Potvrdenie expedície:

Vodič týmto podpisom potvrdzuje, že :

1. Vykonal pred naložením vyššie uvedeného tovaru kontrolu znečistenia ložnej plochy vozidla, resp. autocisterny a tým vyhlasuje, že dopravný prostriedok je čistý a spôsobilý na transport doplnkovej látky do krmiva

2. prevzal od výrobcu vyššie uvedený tovar bez závad

The driver hereby confirms, that he : 1. has made a contamination control of loading area in the vehicle, event. silo cistern before loading and declares, that his truck is clean and suitable for transport of feed additive 2. has took over this goods without defects from producer

Kierowca podpisem potwierdza, że: 1. zrobil przed załadowaniem towaru kontroli zanieczyszczeń pojazdu powierzchnię ładunkową, odpowiednio tanku i tym samym oświadcza, że pojazd jest czysty i odpowiednio dla transportu dodatku paszowego

2. prevzal od producenta wyżej wymieniony produkt bez wad

Alulírott sofőr tanúsítom hogy: 1. A fent említett áru felpakolása előtt elvégeztem a gépjármű és a rakodófelület ellenőrzését és kijelentem hogy a gépjármű tiszta, szennyeződéstől mentes és alkalmas takarmányadalekok szállítására, 2. a fent említett árut átvettem hiba nélkül.

Der LKW-Führer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß : 1. er vor der Beladung o.g. Ware sein Fahrzeug und alle Fahrzeugteile, die mit dem Futtermitteladditiv in Berührung kommen, so gereinigt und kontrolliert hat, daß sein Fahrzeug für den Transport von Futtermitteladditiven, sauber und geeignet ist. 2. er vom Hersteller die Ware fehlerfrei übernommen hat

Zeocem a.s.

Váženka č.: C_2019/02729 - V

Bystré 282

IČO: 36457728

09434 Bystré

IČ DPH: SK2020000785

Názov fy. :

VELEBIT

Kód fy.: 152

IČO :

ŠPZ: KC235FM

ŠPZ práv.:

Meno vodiča:

Názov mater : ZEOGRAVEL 2,5-5 pal.

Kód mater : 171

Hmot. prích. 15230 kg

8. 3. 2019 6:43:28

Timko Ján

Hmot. odch. 40060 kg

8. 3. 2019 7:45:05

Timko Ján

Netto 24830 kg

Prevzal:

Vážil:

----- Vážené váhou TENZONA -----

PACKING LIST

LIEFERSCHEIN

Seller – Verkäufer:

ZEOCEM, a.s.
Bystré 282
094 34 Bystré
Slovakia
Fax: +421-57-445 0102

Buyer - Käufer

VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedušićeva 1
Zagreb 10 000
Croatia

UNLOADING/ VYKLADKA:

VELEBIT Agro stock-sklad, Heinzelova 51, Zagreb 10 000

Kontakt: Mr. Tomislav Hren +385 (0) 91 529 0877

ORDER: 03/19

GOODS: Zeolite natural

COUNTRY OF ORIGIN: Slovakia

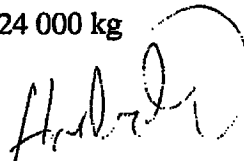
NUMBER OF CAMION: KC 235 FH, KC 756FU

QUANTITY:

24 pal. ZeoGravel 2,5-5 mm á 1000 kg, 25 kg bags

NETTO WEIGHT:

24 000 kg



Date: 08.03.2019

Made by Biž Matúš

1190704

2191002

Sa dalekim ciljem, pokretnosti dio mora popuniti prijevoznik
Les parties encreuses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

uključeno i
v compris les

1-15

Popunjeno na odgovornost pošiljatelja od
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
Nacionalna agencija d.d. Zagreb - (162) 130029
Oznaka za navođenje: UT-XIII-23Pošiljatelj (ime, adresa, zemlja)
Expéditeur (nom, adresse, pays)ZAGREB, B.S.
06114 Bystro
Slovenska RepublikaMEĐUNARODNI TOVARNI LIST
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONALE

J 3404718

Na ovaj prijevoz će se primijeniti Kon-
vencija o ugovoru za međunarodni
prijevoz robe cestom, bez obzira na bilo
koje suprotne propise.Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandises par route
(CMR).2 Primatej (ime, adresa, zemlja)
Destinataire (nom, adresse, pays)VIALETTI RITA S.p.A.
MEGADUSICEVA 1
Zagreb 10 000 HRVATSKA16 Prijevoznik (ime, adresa, zemlja)
Transporteur (nom, adresse, pays)BETON
Zagreb, 100003 Mjesto isporuke (mjesto, zemlja, datum)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays, date)Zagreb
Hrvatska17 Ostali prijevoznici (ime, adresa, zemlja)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

K-135-FH, K-735-FU

4 Mjesto i datum pruzimanja pošiljke na prijevoz (mjesto, zemlja)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays)Ljubljana
Slovenska Republika18 Primjedbe i ograničenja prijevoznika
Réserves et observations du transporteur5 Popratna lista
Documents annexés

Zagreb, 10.10.1991

6 Oznaka i broj
Marques et numéros

ZAGREB

7 Broj koleta
Nombre des colis

24 koleta

8 Vrsta ambalaže
Nature de l'emballage

24 pol. 200 Gravel 2,5-5 mm à 1000 kg, 25 kg bales

NETTO: 24 000 kg

9 Vrsta robe
Désignation des
marchandises10 Statistički broj
No. statistique11 Bruto težina, kg
Poids brut, kg12 Zapremnina m³
Volume m³Razred
ClasseBroj
ChiffreSlovo
Lettre

ADR*

13 Uputstva pošiljatelja (za carinske i druge radnje)
Instructions de l'expéditeur

Bystro

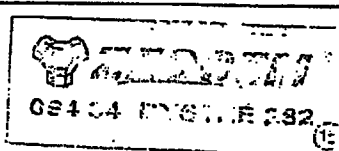
10.10.1991

19 Posebni dogovori
Conventions particulières14 Odredbe o plaćanju vozarine
Prescriptions d'affranchissement☐ Plaća pošiljatelj/Franco
☐ Plaća primatelj/Non Franco20 Plaća
A payer parPošiljatelj
ExpéditeurValuta
MonnaiePrimatelj
Le destinatairePrijevozni troškovi
Prix de transportSnizjenje
RéductionsOstatak
SoldeDodatak
SupplémentsOstali troškovi +
Frais accessoiresUKUPNO
TOTAL21 Ispostavljeno u
Etablie àdana
le

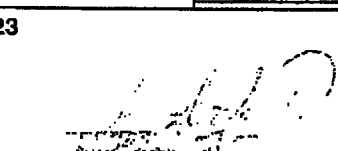
20

15 Poduzete
Remboursement

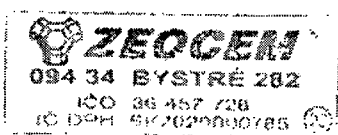
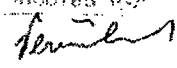
22

Potpis i pečat pošiljatelja
Signature et timbre de l'expéditeur

23

Potpis i pečat prijevoznika
Signature et timbre du transporteur24 Pošiljku preuzeo:
Marchandises reçues:Mjesto: LE BITAR
Ubo: 10.10.1991
roizvođača, trgovina i usluge
Megadusičeva ulica 1, ZagrebPotpis i pečat primatelja
Signature et timbre du destinataire* U slučaju opasne robe, upišite pored eventualna potvrd u zadnjem redu prostora za opis pošiljke i razred, tekući broj, a ako se traži i slovo ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.

INVOICE

Seller IČO 36457728 IČ DPH SK2020000785 DIČ 2020000785 ZEOCEM, a.s. Bystré č.282 094 34 Bystré Bank connection : BIC: GIBASKBX Slovenská sporiteľňa a.s., Vranov/Topľou Account No SK94 0900 0000 0005 6133 5177 OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č.10099/P		Invoice No. 2191032 Constant symbol 8 Order No. 04/19 Bill of Delivery No. 191201		
Consignee VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		Buyer VAT HR89044762980 VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		
Transport mode automobil Delivery terms CPT Payment Transfer		Date of issue 11.3.2019 Due on 10.5.2019 Date rise of tax liab 11.3.2019		
Delivery terms : CPT Potpičan				
Item code	Description	Quantity	Unit price	Amount[€]
2758	ZeoFeed 50 BB pal.	24,00t	144,000	3 456,00
Amount				3 456,00
TOTAL: €				3 456,00
Konverzný kurz 1 EUR=30,1260 SKK : SKK				104 115,46
Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v Slovenskej republike. Oslobodené od dane podľa § 43 zákona č. 222/2004 zb.zákonov SR. Free from tax according to § 43 Law no.222/2004 Coll. of the Slovak Republic.				
Create by : Ľubica Sukovská Phone: +421574452497 Fax: +421574450102 E-mail: zeocem@zeocem.sk				
 				

**ZEOCEM®**

143. r

931

Objednávkový formulár/ Bestellformular / Order form

Int.č.obj.:

Kupujúci / Käufer / Buyer	Príjemca / Empfänger/ receiver
Firma/Company	Firma/Company
Adresa/Adresse/ Address	Place of delivery:
Meno/Name	Contact person:
Tel.	Email : velebit.int@gmail.com
Fax	Order : 04/19
DIČ/UstIdNr/VAT Nr.	
Datum/date	

Produkt/ Product	ZEOFEED 50 ... / 1000 kg big bag.... 3 x 24 000 kg
Množstvo/ Menge/ Quantity	72 000 kg
Balenie/ Verpackung/ Packing	1000 kg big bag
Požiadavky na balenie-etikety Verpackungsforderungen-Etiketten Requirements for packing-labels	Zeofeed 50 label per big bag
Paleta/ Palette/ Pallet	120x80 / one-way
Termín nakládky/ Verladetermin /Term of loading	
Termín dodania/ Liefertermin/ Date of delivery	Truck nr 1 ASAP – until 08.03.2019 Truck nr 2 delivery Potpican 12.3.2019 Truck nr 3 delivery Potpican 15.3.2019
Cena/ Preis/ Price	ZEOFEED 50 / 1000 kg big bag 144 eur/t DAP 52333 Potpican including one way pallet 120x80 cm
Dod.podmienka/Lieferbedingung/ Delivery term (Incoterms 2000)	DAP 52333 Potpican , Istria , HR
Splatnosť/ Fälligkeit/ Due date	60 dní FA
Preprava/ Transport	By Zeocem
Iné/ Sonstiges/ Others	

CONFIRMATION ZEOCEM, a.s.	
Ready for collection	Name

04.03.2019

Datum/date, podpis kupujúceho
Unterschrift des Käufers/ sign of buyerDatum/date, Potvrdenie predávajúceho
Bestätigung des Verkäufers/ Confirmation of seller

The Purchaser accepts the General Business and Delivery Terms and Conditions (hereinafter the GBT&C) applicable as of 1 February 2018 and confirms that the Purchaser become acquainted therewith and received a copy thereof. The GBT&C are available at www.zeocem.com in the section Download. The Parties have agreed that any and all disputes arising between the Parties from legal relationships established by or in connection with this Agreement, including any disputes concerning validity and interpretation hereof, shall be referred for decision to the Commercial Court of Arbitration in Košice, as the permanent court of arbitration, with its registered office at Štúrova No.27, Košice. The arbitrator (arbitrators) will be appointed by the presiding judge.

Predávajúci / Verkäufer / Seller: Zeocem, a.s., SK-094 34 Bystré 282, Slovakia, Tel.: +421 57 4452497, Fax: +421 57445 0102
e-mail: zeocem@zeocem.sk www.zeocem.com Bank: Slovenská sporiteľňa a.s., branch Vranov nad Topľou, Slovakia
BIC (SWIFT) code: GIBASBXX IBAN (EUR): SK94 0900 0000 0005 6133 5177 (SKK): 560942653/0900

ZECEM, a.s., 094 34 BYSTRÉ

PRÍKAZ NA NAKLÁDKU

Firma / kupujúci:

Dátum:

11.3.19

Príchod:

Odchod:

11.3.19

1426

VELEBIT

Číslo objednávky:

931-11

ŠPZ dopravného prostriedku:

KE 134KM

KE 01870

Expedovaný výrobok /ky: pri nakládke celovezu vriec a big bagov je vodič povinný odplachovať obe strany kamiónu

Opel Insignia 1000 kg, 816 846's
AUT ETIL!!

Meno a podpis šoféra:

podpis pracovníka odbytu:

Potvrdenie expedície:

Vodič týmto podpisom potvrdzuje, že:

1. Vykonal pred naložením vyššie uvedeného tovaru kontrolu čistiť plochy vozidla, resp. autocisterny a tým vyhlasuje, že dopravný prostriedok je čistý a spôsobilý na transport doplnkovej látky do krmiva

2. prevzal od výrobcu vyššie uvedený tovar bez závad

The driver hereby confirms, that he: 1. has made a contamination control of loading area in the vehicle, event etc. system before loading and states, that his truck is clean and suitable for transport of feed additive 2. has took over this goods without defects from producer

Kierowca podpisem potwierdza, że: 1. zrobił przed załadowaniem towaru kontrolę czystości nadwozia, odpowiednio dla transportu dodatków paszowych

2. przewziął od producenta wyżej wymieniony produkt bez wad

Azúljelent szór tanúsítom hogy: 1. A fent említett áru felpakolása előtt elvégeztem a gépjármű és a rakodófelület ellenőrzését és kijelentem hogy a gépjármű tiszta, szennyeződéstől mentes és alkalmas takarmányadalek szállítására, 2. a fent említett áru átvettém hiba nélkül.

Der LKW-Führer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß: 1. er vor der Beladung o.g. Ware sein Fahrzeug und alle Fahrzeugteile, die mit dem Futtermitteladditiv in Berührung kommen, so gereinigt und kontrolliert hat, daß sein Fahrzeug für den Transport von Futtermitteladditiven, sauber und geeignet ist. 2. er vom Hersteller die Ware fehlerfrei übernommen hat

Zeocem a.s.

Váženka č.:

C_2019/02821 - V

Bystré 282

IČO: 36457728

09434 Bystré

IČ DPH: SK2020000785

Názov fy.:

VELEBIT

Kód fy.: 152

IČO:

ŠPZ: KE134KM

ŠPZ priv.:

Meno vodiča:

Názov mater: ZEOFEED 50 BB

Kód mater: 248

Hmot. prích.	14340 kg	11. 3. 2019 11:27:46	Timko Ján
Hmot. odch.	39000 kg	11. 3. 2019 13:24:41	Timko Ján
Netto	24660 kg		

Prevzal:

Vážil:

----- Vážené váhou TENZONA -----

PACKING LIST

LIEFERSCHEIN

Seller – Verkäufer:

ZEOCEM, a.s.
Bystré 282
094 34 Bystré
Slovakia
Fax: +421-57-445 0102

Buyer - Käufer

VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedušićeva 1
Zagreb 10 000 HRVATSKA

UNLOADING: VIRIDIS FARM a.s., Business zone bb, 52 333 Potpićan

Mr. Tomislav Hren 385 (0) 91 529 0877

ORDER:	04/19 – II.
GOODS:	Zeolite natural
COUNTRY OF ORIGIN:	Slovakia
NUMBER OF CAMION:	KE 134 KM / KE 012 YO
QUANTITY:	24 pal. ZeoFeed 50 á 1000 kg, BIG BAGs
NETTO WEIGHT:	24 000 kg
BRUTO WEIGHT:	24 600 kg

Date: 11.03.2019
Made by Mičko Igor



1190448

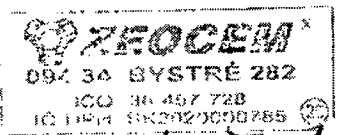
2491032

931-11.

Hlavné údaje uvedené číslom musí vyplývať dopravcu
Nam Absender sind voranzustellen auszufüllen
1 - 15 a 21 + 22
Číslo účtovníka musí zodpovedať výpisu
Nam Absender sind voranzustellen auszufüllen

Odesielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land)				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST E. SK 1361015 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 1361015			
2 Príjemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land)				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
3 Miesto vykladania tovaru Ausladeort des Gutes				17 Dátum dopravy (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
4 Miesto a dátum naloženia tovaru Einladeort des Gutes und Datum				18 Vyhľadajte a poznámky dopravcu Verhältnisse und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Prílohy dokladov Beiliegende Dokumente				6 Signo a číslo Zeichen und Nr.			
7 Počet balení Anzahl der Kiste				8 Druh obalu Art der Verpackung			
9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes				10 Štátistické čí. Statistische Nr.			
11 Hmotnosť v kg Bruttogewicht kg				12 Objem m³ Umfang m³			
UN číslo UN Nummer				Trieda Klasse			
13 Pokyny odesielateľa (pokiaľ a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na faktúru Zu zahlen vom			
14 Dobierka Nachnahme				20 Očíslo objednávky Sendevereinbarungen			
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtfuhrrechnung				21 Vytvorené v/Ausgefertigt in			
22 ZECEM 084 34 BYSTRÉ 282 020 000 000 785				23 TRANS s.r.o. ul. Trnava 72, 040 01 Košice 081 808 150, 0905 551 623			
25 SPZ vozidla/karosa Fahrzeugkennzeichen				24 Tovar prevzatý Gut empfangen			
26 Účtovná hmotnosť Rechnungsbetrag				27 Číslo DZVV DZVV-Nr.			
28 Číslo jazdy Fahrtkarte-Nr.				29 Hranitné prechody Grenzübertritte			
30 Všetky správne doklady Alle richtigen Dokumente				31 Poznámka Bemerkung			

INVOICE

Seller IČO 36457728 IČ DPH SK2020000785 DIČ 2020000785 ZEOCEM, a.s. Bystré č.282 094 34 Bystré Bank connection : BIC: GIBASKBX Slovenská sporiteľňa a.s., Vranov/Topľou Account No SK94 0900 0000 0005 6133 5177 OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č.10099/P		Invoice No. 2191071 Constant symbol 8 Order No. 04/19 Bill of Delivery No. 191249		
Consignee VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		Buyer VAT HR89044762980 VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		
Transport mode automobil Delivery terms CPT Payment Transfer		Date of Issue 13.3.2019 Due on 12.5.2019 Date rise of tax liab 13.3.2019		
Delivery terms : CPT Potpičan				
Item code	Description	Quantity	Unit price	Amount[€]
2758	ZeoFeed 50 BB pal.	24,00t	144,000	3 456,00
Amount				3 456,00
TOTAL: €				3 456,00
Konverzný kurz 1 EUR=30,1260 SKK : SKK				104 115,46
Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v Slovenskej republike.				
Oslobodené od dane podľa § 43 zákona č. 222/2004 zb.zákonov SR. Free from tax according to § 43 Law no.222/2004 Coll. of the Slovak Republic.				
Create by : Ľubica Sukovská Phone: +421574452497 Fax: +421574450102 E-mail: zeocem@zeocem.sk				
				



(931

Int.č.obj.:

Kupujući / Käufer / Buyer		Prijemca / Empfänger/ receiver	
Firma/Company	VELEBIT AGRO d.o.o.	Firma/Company	Place of delivery: 52333 Potpićan (Istria, Croatia), business zone bb (no number). Company VIRIDIS FARM a.s. Croatia
Adresa/Adresse/ Address	Hegedusicева 1 10 000 Zagreb Croatia	Adresa/ Adresse/ Address	Contact person: Tomislav Hren <u>385 (0) 91 5290877</u>
Meno/Name	Mr. Marian Hren	Meno/Name	
Tel. Fax	+3851233 4766	Tel. Fax	Email : <u>velebit.int@gmail.com</u>
DIČ/UstIdNr/VAT Nr. Datum/date	HR89044762980 04.03.2019	DIČ/UstIdNr/VAT Nr	Order : 04/19

Produkt/ Product	ZEOFEED 50 ... / 1000 kg big bag.... 3 x 24 000 kg
Množstvo/ Menge/ Quantity	72 000 kg
Balenie/ Verpackung/ Packing	1000 kg big bag
Požiadavky na balenie-etikety Verpackungsforderungen-Etiketten Requirements for packing-labels	Zeofeed 50 label per big bag
Paleta/ Palette/ Pallet	120x80 / one-way
Termín nakládky/ Verladetermin /Term of loading	
Termín dodania/ Liefertermin/ Date of delivery	Truck nr 1 ASAP – until 08.03.2019 Truck nr 2 delivery Potpican 12.3.2019 Truck nr 3 delivery Potpican 15.3.2019
Cena/ Preis/ Price	ZEOFEED 50 / 1000 kg big bag 144 eur/t DAP 52333 Potpican including one way pallet 120x80 cm
Dod.podmienka/Lieferbedingung/ Delivery term (Incoterms 2000)	DAP 52333 Potpican , Istria , HR
Splatnosť/ Fälligkeit/ Due date	60 dní FA
Preprava/ Transport	By Zeocem
Iné/ Sonstiges/ Others	

04.03.2019

Datum/date, podpis kupujúceho
Unterschrift des Käufers/ sign of buyer

Datum/date, Potvrdenie predávajúceho
Bestätigung des Verkäufers/ Confirmation of seller

The Purchaser accepts the General Business and Delivery Terms and Conditions (hereinafter the GBT&C) applicable as of 1 February 2018 and confirms that the Purchaser become acquainted therewith and received a copy thereof. The GBT&C are available at www.zecocem.com in the section Download. The Parties have agreed that any and all disputes arising between the Parties from legal relationships established by or in connection with this Agreement, including any disputes concerning validity and interpretation hereof, shall be referred for decision to the Commercial Court of Arbitration in Košice, as the permanent court of arbitration, with its registered office at Štúrova No.27, Košice. The arbitrator (arbitrators) will be appointed by the presiding judge.

Predávajúci / Verkäufer / Seller: Zeocem, a.s., SK-094 34 Bystré 282, Slovakia, Tel.: +421 57 4452497, Fax: +421 57445 0102
e-mail: zeocem@zeocem.sk www.zeocem.com **Bank:** Slovenská sporiteľňa a.s., branch Vranov nad Topľou, Slovakia
BIC (SWIFT) code: GIBASKBX **IBAN (EUR):** SK94 0900 0000 0005 6133 5177 **(SKK):** 560942653/0900

PRÍKAZ NA NAKLÁDKU

Firma / kupujúci:

Dátum: 13.3.19

Príchod:

Odchod:

VELEBIT

Číslo objednávky:

ŠPZ dopravného prostriedku:

931-111.

04/19

KE 372 LF

KE 16870

Expedovaný výrobok /ky: pri nakládke celovezu vrieť a big bagov je vodič povinný odplachovať obe strany kameiónu

4 BB. ZEOFEED 50 a 1000 kg
ET. ZEOFEED !!

Meno a podpis šoféra:

HORŇAL

podpis pracovníka obchodu:

Potvrdenie expedície:

Vodič týmto podpisom potvrdzuje, že:

1. Vyhodnotil pred naložením vyššie uvedeného tovaru kontrolou umiestnenia košovej plochy vozidla, resp. autocisterny a tým vyhlasuje, že dopravný prostriedok je čistý a spôsobilý na transport doplnkovej látky do krmiva

2. prevzal od výrobcu vyššie uvedený tovar bez závad

The driver hereby confirms, that he: 1. has made a confirmation control of loading area in the vehicle, event also clean before loading and declares, that his truck is clean and suitable for transport of feed additive 2. has took over this goods without defects from producer

Kierowca podpisom potwierdza, że: 1. zrobił przed załadunkiem towaru kontrolę umiejscowienia košowej powierzchni pojazdu potwierdzając jej czystość i nadaje do transportu dodatku paszowego

2. prevzal od producenta vyššej vymenovaný produkt bez vad

Akkorint sofőr tanúsítom hogy: 1. A fent említett áru felpakolására előtt elvégzem a gépjármű és a rakodófelület ellenőrzését és kijelentem hogy a gépjármű tiszta, szennyeződéstől mentes és alkalmas takarmányadaddék szállítására. 2. a fent említett árut átvetem hiba nélkül.

Der LKW-Führer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß: 1. er vor der Beladung o.g. Ware sein Fahrzeug und alle Fahrzeugteile, die mit dem Futtermitteladditiv in Berührung kommen, so gereinigt und kontrolliert hat, daß sein Fahrzeug für den Transport von Futtermitteladditiven, sauber und geeignet ist. 2. er vom Hersteller die Ware fehlerfrei übernommen hat

Zeocem a.s.

Váženka č.:

C_2019/02959 - V

Bystré 282

IČO: 36457728

09434 Bystré

IČ DPH: SK2020000785

Názov fy.:

VELEBIT

Kód fy.: 152

IČO:

ŠPZ: KE 372 LF

ŠPZ prív.:

Meno vodiča:

Názov mater: ZEOFEED 50 BB

Kód mater: 248

Hmot. prích.	14430 kg	13. 3. 2019 12:23:14	Tuleja Tibor
Hmot. odch.	39100 kg	13. 3. 2019 13:27:49	Tuleja Tibor
Netto	24670 kg		

Prevzal:

Vážil:

----- Vážené váhou TENZONA -----

PACKING LIST

LIEFERSCHEIN

Seller – Verkäufer:

ZEOCEM, a.s.
Bystré 282
094 34 Bystré
Slovakia
Fax: +421-57-445 0102

Buyer - Käufer

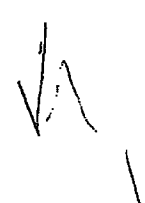
VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedušičeva 1
Zagreb 10 000 HRVATSKA

UNLOADING: VIRIDIS FARM a.s., Business zone bb, 52 333 Potpićan

Mr. Tomislav Hren 385 (0) 91 529 0877

ORDER:	04/19 – III.
GOODS:	Zeolite natural
COUNTRY OF ORIGIN:	Slovakia
NUMBER OF CAMION:	KE 372 LF / KE 168 YO
QUANTITY:	24 pal. ZeoFeed 50 á 1000 kg, BIG BAGs
NETTO WEIGHT:	24 000 kg
BRUTO WEIGHT:	24 600 kg

Date: 13.03.2019
Made by Mičko Igor



Exemplár pre príjemcu
Exemplar für Empfänger

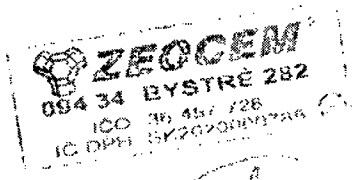
1190448

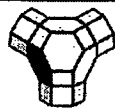
2 13 10 Y 1

931 - III.

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) ZOOCEM a.s. 094 34 Bystré Slovenská republika		MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 1314667 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 1314667 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o preprave oslobodená v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave. Diese Beförderung unterliegt, auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Príjemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) VELEBITAGRO d.o.o. Novi Beograd SRBIJA		16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) STRANS s.r.o. Južná trieda 70, Bratislava tel. +421 2 58 22 1 111 TRAI	
3 Miesto vykladania tovaru Ausladeort des Gutes Miesto/Ort Štát/Land		17 Časť dopravy (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführung (Name, Adresse, Land)	
4 Miesto a dátum naloženia tovaru Einladeort des Gutes und Datum Miesto/Ort Štát/Land		18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers	
5 Prílohy doklady Beiliegende Dokumente Packing list			
6 Signo a číslo Zeichen und Nr. 25300000 ZOOCEM 2-pal. ZOOCEM 50 x 1000 kg, BIG BAGS NETTO: 24 000 kg	7 Počet balení Anzahl der Kiste	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes
10 Štatistické číslo Statistische Nr.	11 Hmotnosť v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³	
UN číslo UN Nummer 094 34 BYSTRÉ 282		ADR Verpackungsgruppe ADR	
13 Pokyny odosielateľa (caľné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)		19 Na tovar zu ziehen von Dopravca-Frachtführer Emisoren Saldo-Saldo Dodat. vydatky Zuschlagkosten Inú vydatky Sonstige Kosten Rozne-Verchied Spolu na zaplatenie Insgesamt zu bezahl.	
14 Dobrota Nachricht		20 Ostatné dojednania Sondervereinbarungen	
15 Pokyny na použitie dopravného Anweisungen über die Frachtnachrechnung Vyplatenie/Fra: Nevyplatenie/Unfr:		24 Tovar prevzatý Gut empfangen Dňa / am Miesto / Ort	
21 Vystavené výpočty Ausgegeben Dňa / am Miesto / Ort		22 Podpis a pečiatka príjemcu Unterschrift und Stempel des Empfängers viridisfarm-AS d.o.o. Rudarska 8, POTPIČAN OIB: 02700141454 15.03.2019.	
25 ŠPF vozidla/voz Kfz-Nummern 26 Účtovná jednotka Rechnungseinheit		27 Číslo vozidla Kfz-Nummer 28 Číslo jazdy Fahrkarte	
29 Hranice prechodu Grenzübergang		30 Všetky spravidelné doklady Alle regelmäßigen Dokumente	
31 Písmeno Buchstabe		32 Podpis a pečiatka príjemcu Unterschrift und Stempel des Empfängers (Podpis a pečiatka príjemcu) (Unterschrift und Stempel des Empfängers)	

INVOICE

Seller IČO 36457728 IČ DPH SK2020000785 DIČ 2020000785 ZEOCEM, a.s. Bystré č.282 094 34 Bystré Bank connection : BIC: GIBASKBX Slovenská sporiteľňa a.s., Vranov/Topľou Account No SK94 0900 0000 0005 6133 5177 OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č.10099/P		Invoice No. 2191142 Constant symbol 8 Order No. 05/19 Bill of Delivery No. 191340		
Consignee VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		Buyer VAT HR89044762980 VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		
Transport mode automobil Delivery terms CPT Payment Transfer		Date of issue 18.3.2019 Due on 17.5.2019 Date rise of tax liab 18.3.2019		
Delivery terms: CPT Zagreb				
Item code	Description	Quantity	Unit price	Amount[€]
2387	ZeoGravel 2,5-5 pal.	20,00t	109,000	2 180,00
2372	ZeoSand 0,5-1 pal.	4,00t	114,000	456,00
Amount				2 636,00
TOTAL:				€ 2 636,00
Konverzný kurz 1 EUR=30,1260 SKK : SKK				79 412,14
Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v Slovenskej republike. Oslobodené od dane podľa § 43 zákona č. 222/2004 zb.zákonov SR. Free from tax according to § 43Law no.222/2004 Coll. of the Slovak Republic.				
Create by : Ľubica Sukovská Phone: +421574452497 Fax: +421574450102 E-mail: zeocem@zeocem.sk				
 				

**ZEOCEM**[®] P 63.5

955

Objednávkový formulár/ Bestellformular / Order form

Int.č.obj.:

Kupujúci / Käufer	/ Buyer
Firma/Company	VELEBIT AGRO d.o.o.
Adresa/Adresse/ Address	Hegedusiceva 1 10 000 Zagreb Croatia
Meno/Name	Mr. Marian Hren
Tel.	+3851233 4766
Fax	
DIČ/UstIdNr/VAT Nr.	HR89044762980
Datum/date	05.03.2019

Prijemca /	Empfänger/ receiver
Firma/Company	
Adresa/ Adresse/ Address	Place of delivery: Velebit Agro stock, Heinzlova 51, Zagreb 10000 CROATIA
Meno/Name	Contact person: Tomislav Hren 385 (0) 91 5290877
Tel.	Email : velebit.int@gmail.com
Fax	
DIČ/UstIdNr/VAT Nr	Order : 05/19

Produkt/ Product	ZEOGRAVEL 2,5-5 ... / 25kg neutral paper bag 20 000 kg ZEOSAND 0,5-1 / 25 kg neutral paper bag.....4 000 kg
Množstvo/ Menge/ Quantity	24 000 kg
Balenie/ Verpackung/ Packing	25 kg NB vreće
Požiadavky na balenie-etikety Verpackungsforderungen-Etiketten Requirements for packing-labels	NB papierové vreće bez etikiet , iba jedna etiketa na paletu
Paleta/ Palette/ Pallet	120x80 / JDR
Termín naložky/ Verladetermin /Term of loading	
Termín dodania/ Liefertermin/ Date of delivery	ASAP
Cena/ Preis/ Price	ZEOGRAVEL 2,5-5 / 25 kg bag 109 eur/t DAP Zagreb ZEOSAND 0,5-1 / 25 kg neutral paper bag.....114,- eur /t DAP Zagreb
Dod.podmienka/Lieferbedingung/ Delivery term (Incoterms 2010)	DAP Zagreb
Splatnosť/ Fälligkeit/ Due date	60 dní FA
Preprava/ Transport	By Zeocem
Iné/ Sonstiges/ Others	

CONFIRMATION ZEOCEM, a.s.

Ready for collection

Name

HUKANOR 1080 € 05.13.19
10.13.19

15.3.

K

05.03.2019

Datum/date, podpis kupujúceho
Unterschrift des Käufers/ sign of buyerDatum/date, Potvrdenie predávajúceho
Bestätigung des Verkäufers/ Confirmation of seller

The Purchaser accepts the General Business and Delivery Terms and Conditions (hereinafter the GBT&C) applicable as of 1 February 2018 and confirms that the Purchaser become acquainted therewith and received a copy thereof. The GBT&C are available at www.zeocem.com in the section Download. The Parties have agreed that any and all disputes arising between the Parties from legal relationships established by or in connection with this Agreement, including any disputes concerning validity and interpretation hereof, shall be referred for decision to the Commercial Court of Arbitration in Košice, as the permanent court of arbitration, with its registered office at Štúrova No.27, Košice. The arbitrator (arbitrators) will be appointed by the presiding judge.

Predávajúci / Verkäufer / Seller: Zeocem, a.s., SK-094 34 Bystré 282, Slovakia, Tel.: +421 57 4452497, Fax: +421 57445 0102
e-mail: zeocem@zeocem.sk www.zeocem.com Bank: Slovenská sporiteľňa a.s., branch Vranov nad Topľou, Slovakia
BIC (SWIFT) code: GIBASBXX IBAN (EUR): SK94 0900 0000 0005 6133 5177 (SKK):560942653/0900

ZEOCEM, a.s., 094 34 BYSTRÉ

PRÍKAZ NA NAKLÁDKU

Firma / kupujúci:

Dátum: 18.3.19

Príchod:

Odchod:

VELEBIT

Číslo objednávky:

ŠPZ dopravného prostriedku:

955

05/19

VT 655CG

VT 656TD

Expedovaný výrobok /ky: pri nakládke celovezu vrieť a big bagov je vodič povinný odplachovať obe strany kameňom

20 pal. ZEOGRAVEL 2,5-5 mm a' 1000kg, 25kg VR

4 pal. ZEOSAND 0,5-1 mm a' 1000kg, 25kg VR

} VR BEZ ETK!

LEN 1 ET. NA PAL!

Meno a podpis šoféra:

KOZAK JOZEF

podpis pracovníka odbytu:

Potvrdenie expedície:

Vodič týmto podpisom potvrdzuje, že:

1. Vykonal pred naložením vyššie uvedeného tovaru kontrolu medzistena ľavej plochy vozidla, resp. autonisterny a tým vyhlasuje, že dopravný prostriedok je čistý a spôsobilý na transport doplnkovej látky do krmiva

2. prevzal od výrobcu vyššie uvedený tovar bez závad

(The driver hereby confirms, that he: 1. has made a contamination control of loading area in the vehicle, even silo system before loading and declares, that his truck is clean and suitable for transport of feed additive 2. has took over this goods without defects from producer

Kierowca podpisem potwierdza, że: 1. zrobił przed załadowaniem towaru kontrolę czyszczenia pojazdu powierzchnię ładunkową, odpowiednio tanku i tym samym oświadcza, że pojazd jest czysty i odpowiednio dla transportu dodatków paszowych

2. prevzal od producenta vyše vymieniony produkt bez vad

Aholított sofőr tanúsítom hogy: 1. A fent említett áru felpakolása előtt elvégzem a gépjármű és a rakodófelület ellenőrzését és kijelentem hogy a gépjármű tiszta, szennyeződéstől mentes és alkalmas takarmányadalek szállítására, 2. a fent említett árut átvetem hiba nélkül

Der LKW-Führer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß: 1. er vor der Beladung o.g. Ware sein Fahrzeug und alle Fahrzeugteile, die mit dem Futtermitteladitiv in Berührung kommen, so gereinigt und kontrolliert hat, daß sein Fahrzeug für den Transport von Futtermitteladitiven, sauber und geeignet ist 2. er vom Hersteller die Ware fehlerfrei übernommen hat

Zeocem a.s.

Váženka č.:

C_2019/03132 - V

Bystré 282

IČO: 36457728

09434 Bystré

IČ DPH: SK2020000785

Názov fy.:

VELEBIT

Kód fy.: 152

IČO:

ŠPZ: VT655CG

ŠPZ práv.:

Meno vodiča:

Názov mater: ZEOGRAVEL 2,5-5 pal.

Kód mater: 171

Hmot. prích. 14720 kg

18. 3. 2019 9:34:00

Timko Ján

Hmot. odch. 39580 kg

18. 3. 2019 10:24:43

Timko Ján

Netto 24860 kg

Prevzal:

Vážil:

Vážené váhou TENZONA

PACKING LIST

LIEFERSCHEIN

Seller – Verkäufer:

ZEOCEM, a.s.
Bystré 282
094 34 Bystré
Slovakia
Fax: +421-57-445 0102

Buyer - Käufer

VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedušićeva 1
Zagreb 10 000
Croatia

UNLOADING/ VYKLADKA:

VELEBIT Agro stock-sklad, Heinzelova 51, Zagreb 10 000

Kontakt: Mr. Tomislav Hren +385 (0) 91 529 0877

ORDER:	05/19
GOODS:	Zeolite natural
COUNTRY OF ORIGIN:	Slovakia
NUMBER OF CAMION:	VT 655 CG, VT 676 YD
QUANTITY:	20 pal. ZeoGravel 2,5-5 mm á 1000 kg, 25 kg bags 4 pal. ZeoSand 0,5-1 mm á 1000 kg, 25 kg bags
NETTO WEIGHT:	24 000 kg



Date: 18.03.2019
Made by Biž Matúš

2191142

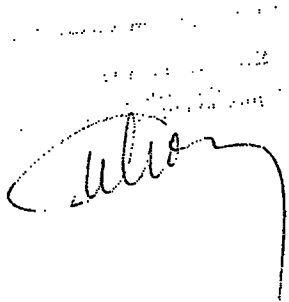
1190453

957

Odesílatel (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land)				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 2238378 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 2238378			
2 Prijímateľ (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land)				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
3 Miesto vykladania tovaru Ausladeort des Gutes				17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgender Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
4 Miesto a dátum naloženia tovaru Einladeort und Datum				18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Prílohy doklady Beiliegende Dokumente							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.				7 Počet balení Anzahl der Kollis			
8 Druh obalu Art der Verpackung				9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes			
10 Štatistická čísla Statistische Nr.				11 Hmotnosť v kg Bruttogewicht kg			
12 Objem m³ Umfang m³							
13 Podmienky odosielateľa (iné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na fakturu Zu zahlen vom			
14 Dobierka Nachnahme				20 Osobitné dojednania Sondervereinbarungen			
21 Miesto prevzatia tovaru Ort der Warenabnahme				24 Tovar prevzatý Gut empfangen			
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders				25 Podpis a pečiatka prijímateľa Unterschrift und Stempel des Empfängers			
26 Číslo DZVV DZVV-Nr.				27 Hranice prechodu Grenzübertrittsstelle			
28 Všetky spravidelné doklady Alle regelmäßigen Dokumente				29 Rôzne Sonstiges			

1) V prípade nezaplatenia tovaru vzniká, okrem iných, zodpovednosť v poslednom linku odvodu tovaru, číslo a plánovač.
 2) Im Falle von nichtbezahltem Gutem ist, ausser sonst, die Verantwortung in der letzten Zelle des Abrechnungsplans anzuführen.

INVOICE

Seller IČO 36457728 IČ DPH SK2020000785 DIČ 2020000785		Invoice No. 2191171 Constant symbol 8 Order No. 06/19 Bill of Delivery No. 191372		
ZEOCEM, a.s. Bystré č.282 094 34 Bystré Bank connection : BIC: GIBASKBX Slovenská sporiteľňa a.s., Vranov/Topľou Account No SK94 0900 0000 0005 6133 5177 OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č.10099/P				
Consignee VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		Buyer VAT HR89044762980 VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		
Transport mode automobil Delivery terms CPT Payment Transfer		Date of issue 19.3.2019 Due on 18.5.2019 Date rise of tax liab 19.3.2019		
Delivery terms: CPT Zagreb				
Item code	Description	Quantity	Unit price	Amount [€]
2387	ZeoGravel 2,5-5 pal.	20,00t	109,000	2 180,00
2372	ZeoSand 0,5-1 pal.	4,00t	114,000	456,00
Amount				2 636,00
TOTAL:				2 636,00
Konverzný kurz 1 EUR=30,1260 SKK : SKK				79 412,14
Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v Slovenskej republike.				
Oslobodené od dane podľa § 43 zákona č. 222/2004 zb.zákonov SR. Free from tax according to § 43 Law no.222/2004 Coll. of the Slovak Republic.				
Create by : Ľubica Sukovská Phone: +421574452497 Fax: +421574450102 E-mail: zeocem@zeocem.sk				
				

**ZEOCEM®**

17.3.19

985

Objednávkový formulár/ Bestellformular / Order form

Int.č.obj.:

Kupujúci / Käufer / Buyer	Príjemca / Empfänger/ receiver
Firma/Company	Firma/Company
Adresa/Adresse/ Address	Adresa/ Adresse/ Address
Meno/Name	Meno/Name
Tel. Fax	Tel. Fax
DIČ/UstIdNr/VAT Nr. Datum/date	DIČ/UstIdNr/VAT Nr

VELEBIT AGRO d.o.o.	Place of delivery: Velebit Agro stock, Heinzlova 51, Zagreb 10000 CROATIA
Hegedusicева 1 10 000 Zagreb Croatia	Contact person: Tomislav Hren 385 (0) 91 5290877
Mr. Marian Hren	Email : velebit.int@gmail.com
+3851233 4766	Order : 06/19
HR89044762980 07.03.2019	

Produkt/ Product	ZEOGRAVEL 2,5-5 ... / 25kg neutral paper bag 20 000 kg ZEOSAND 0,5-1 / 25 kg neutral paper bag.....4 000 kg
Množstvo/ Menge/ Quantity	24 000 kg
Balenie/ Verpackung/ Packing	25 kg NB vreće
Požiadavky na balenie-etikety Verpackungsforderungen-Etiketten Requirements for packing-labels	NB papierové vreće bez etikiet , iba jedna etiketa na paletu
Paleta/ Palette/ Pallet	120x80 / JDR
Termín naložky/ Verladetermin /Term of loading	
Termín dodania/ Liefertermin/ Date of delivery	ASAP
Cena/ Preis/ Price	ZEOGRAVEL 2,5-5 / 25 kg bag 109 eur/t DAP Zagreb ZEOSAND 0,5-1 / 25 kg neutral paper bag.....114,-eur/t DAP Zagreb
Dod.podmienka/Lieferbedingung/ Delivery term (Incoterms 2010)	DAP Zagreb
Splatnosť/ Fälligkeit/ Due date	60 dni FA
Preprava/ Transport	By Zeocem
Iné/ Sonstiges/ Others	

CONFIRMATION ZEOCEM, a.s.

Ready for collection	Name

HU/KAMOR 1080t Obj. 13.3.19
N: 13.3.19

07.03.2019

Datum/date, podpis kupujúceho
Unterschrift des Käufers/ sign of buyerDatum/date, Potvrdenie predávajúceho
Bestätigung des Verkäufers/ Confirmation of seller

The Purchaser accepts the General Business and Delivery Terms and Conditions (hereinafter the GBT&C) applicable as of 1 February 2018 and confirms that the Purchaser become acquainted therewith and received a copy thereof. The GBT&C are available at www.zeocem.com in the section Download. The Parties have agreed that any and all disputes arising between the Parties from legal relationships established by or in connection with this Agreement, including any disputes concerning validity and interpretation hereof, shall be referred for decision to the Commercial Court of Arbitration in Košice, as the permanent court of arbitration, with its registered office at Štúrova No.27, Košice. The arbitrator (arbitrators) will be appointed by the presiding judge.

Predávajúci / Verkäufer / Seller: Zeocem, a.s., SK-094 34 Bystré 282, Slovakia, Tel.: +421 57 4452497, Fax: +421 57445 0102
e-mail: zeocem@zeocem.sk www.zeocem.com Bank: Slovenská sporiteľňa a.s., branch Vranov nad Topľou, Slovakia
BIC (SWIFT) code: GIBASKBX IBAN (EUR): SK94 0900 0000 0005 6133 5177 (SKK):560942653/0900

ZEOCEM, a.s. 094 34 Bystre, Slovakia

PRIKAZ NA NAKLÁDKU

Zákazník: Velebit Agro d.o.o.

Dátum 19.03.2019

Príchod:.....Odchod:.....

Č.obj. Zeocem:985/0

Č.obj. Zákazník:06/19

ŠPZ dopr.prostr: VT 135BN, VT 135BN

Expedovaný výrobok/ky: Pri nakládke celovožu vrieť a big bagov je vodič povinný odplachovať obe strany kamiónu

Výrobok Tony Frakcia Balenie Paleta Poč./Typ BB Poč./Typ Vreće Poč./Typ Etiketa

ZeoGravel 2,5-5	20,000	2,5-5	25	20/JDR á1000	0/	800/NB	
ZeoSand 0,5-1	4,000	0,5-1	25	4/JDR á1000	0/	160/NB	

Meno a podpis šoféra:

podpis pracovníka odbytu:

Vodič týmto podpisom potvrdzuje, že:

Vykonal pred naložením vyššie uvedeného tovaru kontrolu znečistenia ložnej plochy vozidla, resp. autocisterny a tým vyhlasuje, že dopravný prostriedok je čistý a spôsobilý na transport doplnkovej látky do krmiva

prevzal od výrobcu vyššie uvedený tovar bez závad

The driver hereby confirms, that he: 1. has made a contamination control of loading area in the vehicle, event. silo cistern before loading and declares, that is clean and suitable for transport of feed additive 2. has took over this goods without defects from producer

Kierowca podpisem potwierdza, że: 1. zrobił przed załadowaniem towaru kontroli zanieczyszczeń pojazdu powierzchni ładunkową, odpowiednio tanku i tym samym oświadcza, że pojazd jest czysty i odpowiednie dla transportu dodatku paszowego

2. prevzal od producenta vyššie wymieniony produkt bez wad

Aulifrott sofőr tanúsítom hogy: 1. A fent említett áru felpakolása előtt elvégeztem a gépjármű és a rakodófelület ellenőrzését és kijelentem hogy a gépjármű tiszta, szennyeződéstől mentes és alkalmas takarmányadalekok szállítására, 2. a fent említett árut átvettem hiba nélkül.

Der LKW-Führer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß: 1. er vor der Beladung o.g. Ware sein Fahrzeug und alle Fahrzeugteile, die mit dem Futtermitteladditiv in Berührung kommen, so gereinigt und kontrolliert hat, daß sein Fahrzeug für den Transport von Futtermitteladditiven, sauber und geeignet ist.

2. er vom Hersteller die Ware fehlerfrei übernommen hat

Zeocem a.s.

Váženka č.: C_2019/03230 - V

Bystre 282

IČO: 36457728

09434 Bystre

IČ DPH: SK2020000785

Názov fy.:

VELEBIT

Kód fy.: 152

IČO:

ŠPZ: VT 135 BN

ŠPZ práv.:

Meno vodiča:

Názov mater: ZEOGRAVEL 2,5-5 pal.

Kód mater: 171

Hmot. prích. 14780 kg 19. 3. 2019 16:18:51 Barna Marek

Hmot. odch. 39440 kg 19. 3. 2019 17:14:50 Barna Marek

Netto 24660 kg

Prevzal:

Vážil:

Vážené váhou TENZONA

PACKING LIST

LIEFERSCHEIN

Seller – Verkäufer:

ZEOCEM, a.s.
Bystré 282
094 34 Bystré
Slovakia
Fax: +421-57-445 0102

Buyer - Käufer

VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedušićeva 1
Zagreb 10 000
Croatia

UNLOADING/ VYKLADKA:

VELEBIT Agro stock-sklad, Heinzlova 51, Zagreb 10 000

Kontakt: Mr. Tomislav Hren +385 (0) 91 529 0877

ORDER:	06/19
GOODS:	Zeolite natural
COUNTRY OF ORIGIN:	Slovakia
NUMBER OF CAMION:	VT 135 BN, VT 950 YC
QUANTITY:	20 pal. ZeoGravel 2,5-5 mm á 1000 kg, 25 kg bags 4 pal. ZeoSand 0,5-1 mm á 1000 kg, 25 kg bags
NETTO WEIGHT:	24 000 kg

Date: 19.03.2019
Made by Biž Matúš



1190453

2191171

985

Zvečen, a.s. 05434 Bystre Slovenská republika				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST E. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK M 4482748			
12 Miesto pôvodu tovaru Ursprungsland des Gutes Velebit Agro d.o.o. Regedusičeva 1 Zagreb 10000 HRVATSKA				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
3 Miesto vyloženia tovaru Ausladeort des Gutes Mesto/Ort Štát/Land				17 Ďalší dopravci (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
4 Miesto a dátum naloženia tovaru Einladeort des Gutes und Datum Mesto/Ort Štát/Land				18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Prílohy doklady Beiliegende Dokumente							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.				7 Počet balení Anzahl der Kell			
8 Druh obalu Art der Verpackung				9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes			
10 Štátisko št. štátu Staatsloche Nr.				11 Hr. Amortizácia v kg Bruttogewicht kg			
12 Objem m³ Umfang m³							
13 Pokyny odsielateľa (colné a iné formalizácie) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na tarchu Zu zahlen vom Odsielateľ Absender			
14 Deklarácia Nachnahme				20 Osobitné dojednanie Sondervereinbarungen			
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtführerung Vyplatené/Frei Novoplatené/Unfrei				21 Vyplatené/Unfrei			
22 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers				23 Podpis a pečiatka príjemcu Unterschrift und Stempel des Empfängers			
24 Úspešná imitácia Erfolgreiche Imitation				25 Číslo DZVV Zahl DZVV			
26 Výkladná lístka Erklärungsliste				27 Výkladná lístka Erklärungsliste			
28 Výkladná lístka Erklärungsliste				29 Výkladná lístka Erklärungsliste			
30 Výkladná lístka Erklärungsliste				31 Výkladná lístka Erklärungsliste			

INVOICE

Seller IČO 36457728 IČ DPH SK2020000785 DIČ 2020000785 ZEOCEM, a.s. Bystré č.282 094 34 Bystré Bank connection : BIC: GIBASKBX Slovenská sporiteľňa a.s., Vranov/Topľou Account No SK94 0900 0000 0005 6133 5177 OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č.10099/P		Invoice No. 2191356 Constant symbol 8 Order No. Bill of Delivery No. 191609	
Consignee VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		Buyer VAT HR89044762980 VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko	

Transport mode automobil	Date of issue 1.4.2019
Delivery terms CPT	Due on 31.5.2019
Payment Transfer	Date rise of tax liab 1.4.2019

Delivery terms: CPT Potpičan

Item code	Description	Quantity	Unit price	Amount[€]
2618	ZeoFeed 0,5-1 BB pal.	24,00t	138,000	3 312,00
Amount				3 312,00
TOTAL:				€ 3 312,00
Konverzný kurz 1 EUR=30,1260 SKK : SKK				99 777,31

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v Slovenskej republike.

Oslobodené od dane podľa § 43 zákona č. 222/2004 zb.zákonov SR.
 Free from tax according to § 43 Law no.222/2004 Coll. of the Slovak Republic.

Create by : Ľubica Sukovská
Phone: +421574452497
Fax: +421574450102
E-mail: zeocem@zeocem.sk



**ZEOCEM®**

1196

Objednávkový formulár/ Bestellformular / Order form Int.č.obj.:

Kupujúci / Käufer / Buyer	Prijemca /	Empfänger/ receiver
Firma/Company	Firma/Company	Place of delivery: 52333 Potpićan (Istria, Croatia), business zone bb (no number). Company VIRIDIS FARM a.s. Croatia
Adresa/Adresse/ Address	Adresa/ Adresse/ Address	Contact person: Tomislav Hren 385 (0) 91 5290877
Meno/Name	Meno/Name	
Tel.	Tel.	Email : velebit.int@gmail.com
Fax	Fax	
DIČ/UstidNr/VAT Nr.	DIČ/UstidNr/VAT Nr	Order : 07/19
Datum/date		
Produkt/ Product		
ZEOFEED 0,5-1 ... / 1000 kg big bag.... 2 x 24 000 kg		
Množstvo/ Menge/ Quantity		
48 000 kg		
Balenie/ Verpackung/ Packing		
1000 kg big bag		
Požiadavky na balenie-etikety		
Zeofeed 0,5-1 label per big bag		
Verpackungsforderungen-Etiketten		
Requirements for packing-labels		
Paleta/ Palette/ Pallet		
120x80 / one-way		
Termín nakládky/ Verladetermin		
/Term of loading		
Termín dodania/ Liefertermin/		
Date of delivery		
Truck nr 1 ASAP – until 03.04.2019 1.4. – HM/KAM10R Truck nr 2 delivery Potpićan 04.04.2019 5.4. – HM/KAM10R 2x 7428 €		
Cena/ Preis/ Price		
ZEOFEED 0,5-1 / 1000 kg big bag 138 eur/t DAP 52333 Potpićan including one way pallet 120x80 cm		
Dod.podmienka/Lieferbedingung/		
Delivery term (Incoterms 2000)		
DAP 52333 Potpićan , Istria , HR 1. N: 28.3.		
Splatnosť/ Fälligkeit/ Due date		
60 days invoicing period 11. N: 29.3.		
Preprava/ Transport		
By Zeocem		
Iné/ Sonstiges/ Others		

25.03.2019

Datum/date, podpis kupujúceho
Unterschrift des Käufers/ sign of buyerDatum/date, Potvrdenie predávateľa
Bestätigung des Verkäufers/ Confirmation of seller

The Purchaser accepts the General Business and Delivery Terms and Conditions (hereinafter the GBT&C) applicable as of 1 February 2019 and confirms that the Purchaser become acquainted therewith and received a copy thereof. The GBT&C are available at www.zeocem.com in the section Download. The Parties have agreed that any and all disputes arising between the Parties from legal relationships established by or in connection with this Agreement, including any disputes concerning validity and interpretation hereof, shall be referred for decision to the Commercial Court of Arbitration in Košice, as the permanent court of arbitration, with its registered office at Štúrova No.27, Košice. The arbitrator (arbitrators) will be appointed by the presiding judge.

Predávajúci / Verkäufer / Seller: Zeocem, a.s., SK-094 34 Bystré 282, Slovakia, Tel.: +421 57 4452497, Fax: +421 57445 0102
e-mail: zeocem@zeocem.sk www.zeocem.com Bank: Slovenská sporiteľňa a.s., branch Vranov nad Topľou, Slovakia
BIC (SWIFT) code: GIBASKBX IBAN (EUR): SK94 0900 0000 0005 6133 5177 (SKK): 560942653/0900

ZEOCEM, a.s. 094 34 Bystré, Slovakia

PRÍKAZ NA NAKLÁDKU

Zákazník: Velebit Agro d.o.o.

Dátum 01.04.2019

Príchod:.....Odchod:.....

Č.obj. Zeocem:1196/1

Č.obj. Zákazník:07/19

ŠPZ dopr.prostr: VT655CG VT950 10

Expedovaný výrobok/ky: Pri nakládke celovozu vrie a big bagov je vodič povinný odplachovať obe strany kamiónu

Výrobok Tony Frakcia Balenie Paleta Poč./Typ BB Poč./Typ Vreće Poč./Typ Etiketa

ZeoFeed 0,5-1	24,000	0,5-1	BB pal.	24/JDR á1000	24/	0/	Zeofeed
---------------	--------	-------	---------	--------------	-----	----	---------

ET. ZEOFEED!

138 CPT
1428

Meno a podpis šoféra:

Kozák

podpis pracovníka odbytu:



Potvrdenie expedície:

Vodič týmto podpisom potvrdzuje, že:

.Vykonal pred naložením vyššie uvedeného tovaru kontrolu znečistenia ložnej plochy vozidla, resp. autocisterny a tým vyhlasuje, že dopravný prostriedok je čistý a spôsobilý na transport doplnkovej látky do krmiva

.prevzal od výrobcu vyššie uvedený tovar bez závad

The driver hereby confirms, that he: 1. has made a contamination control of loading area in the vehicle, event. silo cistern before loading and declares, that is truck is clean and suitable for transport of feed additive 2. has took over this goods without defects from producer

Dierowec podpisom potwierdza, że: 1. zrobil przed załadowaniem towaru kontroli zanieczyszczeń pojazdu powierzchnię ładunkową, odpowiednio tanku i tym samym oświadcza, że pojazd jest czysty i odpowiednio dla transportu dodatku paszowego

2. prevzal od producenta wyżej wymieniony produkt bez wad

Aulifrott sofor tanúsítom hogy: 1. A fent említett áru felpakolása előtt elvégeztem a gépjármű és a rakodófelület ellenőrzését és kijelentem hogy a gépjármű iszta, szennyeződéstől mentes és alkalmas takarmányadalekok szállítására, 2. a fent említett árut átvettem hiba nélkül.

Der LKW-Führer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß: 1. er vor der Beladung o.g. Ware sein Fahrzeug und alle Fahrzeugteile, die mit dem Futtermitteladditiv in Berührung kommen, so gereinigt und kontrolliert hat, daß sein Fahrzeug für den Transport von Futtermitteladditiven, sauber und geeignet ist. 2. er vom Hersteller die Ware fehlerfrei übernommen hat

Zeocem a.s.

Váženka č.:

C_2019/03774 - V

Bystré 282

IČO: 36457728

09434 Bystré

IČ DPH: SK2020000785

Názov fy.:

VELEBIT

Kód fy.: 152

IČO:

ŠPZ: VT 655 CG

ŠPZ priv.:

Meno vodiča:

Názov mater: ZEOFEED 0,5-1 BB

Kód mater: 204

Hmot. prích. 14640 kg

1. 4. 2019 8:07:15

Dzivák Anton

Hmot. odch. 39040 kg

1. 4. 2019 9:51:02

Dzivák Anton

Netto 24400 kg

Prevzal:

Vážil:

----- Vážené váhou TENZONA -----

PACKING LIST

LIEFERSCHEIN

Seller – Verkäufer:

ZEOCEM, a.s.
Bystré 282
094 34 Bystré
Slovakia
Fax: +421-57-445 0102

Buyer - Käufer

VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedušićeva 1
Zagreb 10 000 HRVATSKA

UNLOADING: VIRIDIS FARM a.s., Business zone bb, 52 333 Potpićan

Mr. Tomislav Hren 385 (0) 91 529 0877

ORDER:	07/19 – I.
GOODS:	Zeolite natural
COUNTRY OF ORIGIN:	Slovakia
NUMBER OF CAMION:	VT 655 CG / VT 950 YD
QUANTITY:	24 pal. ZeoFeed 0,5-1 mm á 1000 kg, BIG BAGs
NETTO WEIGHT:	24 000 kg
BRUTO WEIGHT:	24 600 kg

Date: 01.04.2019
Made by Mičko Igor



2191356

1190544

11961

Posielateľ (meno, adresa, štát)
Absender (Name, Adresse, Land)ZEOCEM, a.s.
094 34 Bystre
Slovenská republikaMEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST ě.
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 2230306Tento preprava podlieha i keď toto dohodnuté írak, podmienkam Dohovoru CMR
o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave
Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im
Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)2 Prijemca (meno, adresa, štát)
Empfänger (Name, Adresse, Land)VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedusićeva 1
Zagreb 10 000
HRVATSKA16 Dopravca (meno, adresa, štát)
Frachtführer (Name, Adresse, Land)3 Miesto vykladania tovaru
Ausladestelle des GutesMiesto/Ort 62333 Potpićan
Štát/Land Chorvátsko17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát)
Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)4 Miesto a dátum naloženia tovaru
Einladestelle des Gutes und DatumMiesto/Ort Bystre
Štát/Land Slovenská republika18 Výhrady a poznámky dopravcu
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers5 Prílohy doklady
Befragende Dokumente

Packing list

6 Signo a číslo
Zahlen und Nr.

25309000 Zeolite natural

7 Počet balení
Anzahl der Kell8 Druh obalu
Art der Verpackung

24 pal. Zeoreed 0,5-1 mm á 1000 kg, BIG BAGS

NETTO: 24 000 kg

9 Označenie tovaru
Bezeichnung des Gutes10 Štatistické číslo
Statistische Nr.11 Hmotnosť v kg
Gutsgewicht kg

24 000

12 Celková
Umsatz mUN číslo
UN NummerOficiálne pomenovanie
Offizielle BenennungTrieda
KlasseObdobná skupina ADR
Verpackungsgruppe ADR13 Podmienky odoslania (colné a iné formality)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)19 Na tarhu
Zu zahlen vomodesielateľ
Absender

regna/Währung

prijemca
Empfänger14 Dobírka
Nachnahme15 Podmienky na platenie dopravného
Anweisungen über die Frachterrechnung

Vyplatené/Free

Nevyplatené/Unfrei

20 Osobitné dojednania
Sondervereinbarungen21 Vystavené a doručenie
Ausgestellt in

Bystre

01.04.2019

22 094 34 BYSTRÉ 282

IČO: 46 457 728

Podpis a pečiatka odoslávateľa
Unterschrift und Stempel des Absenders

SK 2020000785

11

24 Tovar prevzatý
Gut empfangenDátum
Datum

25 EČV vozidla/Traktor

príves/návesu

26 Užitočná hmotnosť

užitková hmotnosť

27 Číslo DZ/V

28 Číslo jazdy

29 Hraničné prechody

30 Všetky spracované doklady

31 Rôzne

VÝKLADKA

euro pal. vložaná:

euro pal. naložená:

virdistarm-AS d.o.o.
Rudarska 8, POTPIĆAN
OIB: 02700141454

2018

/278/ IGAZ, Železničná 714, SK-911 01 Trenčín, Tel.: 032/658 712, www.igaz.sk

INVOICE

Seller IČO 36457728 IČ DPH SK2020000785 ZEOCEM, a.s. Bystré č.282 094 34 Bystré Bank connection : BIC:GIBASKBX Slovenská sporiteľňa a.s., Vranov/Topľou Account No SK94 0900 0000 0005 6133 5177 OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č.10099/P		Invoice No. 2191375 Constant symbol 8 Order No. Bill of Delivery No. 191632		
Consignee VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		Buyer VAT HR89044762980 VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		
Transport mode automobil Delivery terms CPT Payment Transfer		Date of issue 2.4.2019 Due on 1.6.2019 Date rise of tax liab 2.4.2019		
Delivery terms: CPT Zagreb				
Item code	Description	Quantity	Unit price	Amount[€]
2387	ZeoGravel 2,5-5 pal.	24,00t	109,000	2 616,00
Amount				2 616,00
TOTAL:				2 616,00
Konverzný kurz 1 EUR=30,1260 SKK : SKK				78 809,62
Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v Slovenskej republike. Oslobodené od dane podľa § 43 zákona č. 222/2004 zb.zákonov SR. Free from tax according to § 43Law no.222/2004 Coll. of the Slovak Republic. Create by : Ľubica Sukovská Phone: +421574452497 Fax: +421574450102 E-mail: zeocem@zeocem.sk				



**ZEOCEM®**

1213.5

1239

Objednávkový formulár/ Bestellformular / Order form

Int.č.obj.:

Kupujúci / Käufer / Buyer	Prijemca / Empfänger/ receiver
Firma/Company	Firma/Company
Adresa/Adresse/Address	Adresa/ Adresse/Address
Meno/Name	Meno/Name
Tel.	Tel.
Fax	Fax
DIČ/UstIdNr/VAT Nr.	DIČ/UstIdNr/VAT Nr
Datum/date	Datum/date

VELEBIT AGRO d.o.o.	Place of delivery: Velebit Agro stock, Heinzlova 51, Zagreb 10000 CROATIA
Hegedusiceva 1 10 000 Zagreb Croatia	Contact person: Tomislav Hren 385 (0) 91 5290877
Mr. Marian Hren	Email : velebit.int@gmail.com
+3851233 4766	Order : 08/19
HR89044762980	
28.03.2019	

Produkt/ Product	ZEOGRAVEL 2,5-5 ... / 25kg neutral paper bag 24 000 kg
Množstvo/ Menge/ Quantity	24 000 kg
Balenie/ Verpackung/ Packing	25 kg NB vreće
Požiadavky na balenie-etikety Verpackungsforderungen-Etiketten Requirements for packing-labels	NB papierové vreće bez etikiet , iba jedna etiketa na paletu
Paleta/ Palette/ Pallet	120x80 / JDR
Termín naložky/ Verladetermin /Term of loading	
Termín dodania/ Liefertermin/ Date of delivery	ASAP
Cena/ Preis/ Price	ZEOGRAVEL 2,5-5 / 25 kg bag 109 eur/t DAP Zagreb
Dod.podmienka/Lieferbedingung/ Delivery term (Incoterms 2010)	DAP Zagreb
Splatnosť/ Fälligkeit/ Due date	60 dní FA
Preprava/ Transport	By Zeocem
Iné/ Sonstiges/ Others	

CONFIRMATION ZEOCEM, a.s.

Ready for collection

Name

N: 28.3.

3.4.

L

28.03.2019

Datum/date, podpis kupujúceho
Unterschrift des Käufers/ sign of buyerDatum/date, Potvrdenie predávajúceho
Bestätigung des Verkäufers/ Confirmation of seller

The Purchaser accepts the General Business and Delivery Terms and Conditions (hereinafter the GBT&C) applicable as of 1 February 2019 and confirms that the Purchaser become acquainted therewith and received a copy thereof. The GBT&C are available at www.zeocem.com in the section Download. The Parties have agreed that any and all disputes arising between the Parties from legal relationships established by or in connection with this Agreement, including any disputes concerning validity and interpretation hereof, shall be referred for decision to the Commercial Court of Arbitration in Košice, as the permanent court of arbitration, with its registered office at Štúrova No.27, Košice. The arbitrator (arbitrators) will be appointed by the presiding judge.

Predávajúci / Verkäufer / Seller: Zeocem, a.s., SK-094 34 Bystré 282, Slovakia, Tel.: +421 57 4452497, Fax: +421 57445 0102
e-mail: zeocem@zeocem.sk www.zeocem.com Bank: Slovenská sporiteľňa a.s., branch Vranov nad Topľou, Slovakia
BIC (SWIFT) code: GIBASBXX IBAN (EUR): SK94 0900 0000 0005 6133 5177 (SKK): 560942653/0900

ZEOCEM, a.s. 094 34 Bystré, Slovakia**PRÍKAZ NA NAKLÁDKU**Zákazník: **Veľebit Agro d.o.o.**Dátum **02.04.2019**

Príchod:.....Odchod:.....

Č.obj. Zeocem: **1239/0**Č.obj. Zákazník: **08/19**ŠPZ dopr.prostr: **KE 597LK, KE 7581A**

Expedovaný výrobok/ky: Pri nakládke celovozu vriec a big bagov je vodič povinný odplachovať obe strany kamiónu

Výrobok Tony Frakcia Balenie Paleta Poč./Typ BB Poč./Typ Vreca Poč./Typ Etiketa

ZeoGravel 2,5-5	24,000	2,5-5	25	24/JDR á1000	0/	960/NB	
-----------------	--------	-------	----	--------------	----	--------	--

Meno a podpis šoféra:

podpis pracovníka odbytu:

Potvrdenie expedície:

Vodič týmto podpisom potvrdzuje, že:

Vykonal pred naložením vyššie uvedeného tovaru kontrolu znečistenia ložnej plochy vozidla, resp. autocisterny a tým vyhlasuje, že dopravný prostriedok je čistý a spôsobilý na transport doplnkovej látky do krmiva

prevzal od výrobcu vyššie uvedený tovar bez závad

I hereby confirms, that he: 1. has made a contamination control of loading area in the vehicle, event. silo cistern before loading and declares, that is truck is clean and suitable for transport of feed additive 2. has took over this goods without defects from producer

Kierowca podpisem potwierdza, że: 1. zrobil przed zaladowaniem towaru kontroli zanieczyszczeń pojazdu powierzchnię ładunkową, odpowiednio tanku i tym samym oświadcza, że pojazd jest czysty i odpowiednio dla transportu dodatku paszowego

2. prevzal od producenta wyżej wymieniony produkt bez wad

Vulíroott sofőr tanúsítom hogy: 1. A fent említett áru felpakolása előtt elvégeztem a gépjármű és a rakodófelület ellenőrzését és kijelentem hogy a gépjármű iszta, szennyeződéstől mentes és alkalmas takarmányadalekok szállítására, 2. a fent említett árut átvettem hiba nélkül.

Der LKW-Führer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß: 1. er vor der Beladung o.g. Ware sein Fahrzeug und alle Fahrzeugteile, die mit dem Futtermitteladditiv in Berührung kommen, so gereinigt und kontrolliert hat, daß sein Fahrzeug für den Transport von Futtermitteladditiven, sauber und geeignet ist. 2. er vom Hersteller die Ware fehlerfrei übernommen hat

Zeocem a.s.

Váženka č.:

C_2019/03861 - V**Bystré 282**

IČO: 36457728

09434 Bystré

IČ DPH: SK2020000785

Názov fy.:

VELEBIT

Kód fy.: 152

IČO:

ŠPZ: KE597LK

ŠPZ priv.:

Meno vodiča:

Názov mater: ZEOGRAVEL 2,5-5 pal.

Kód mater: 171

Hmot. prích. 14310 kg

2. 4. 2019 15:39:51

Timko Ján

Hmot. odch. 39060 kg

2. 4. 2019 16:38:15

Timko Ján

Netto 24750 kg

Prevzal:

Vážil:

----- Vážené váhou TENZONA -----

PACKING LIST

LIEFERSCHEIN

Seller – Verkäufer:

ZEOCEM, a.s.
Bystré 282
094 34 Bystré
Slovakia
Fax: +421-57-445 0102

Buyer - Käufer

VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedušićeva 1
Zagreb 10 000
Croatia

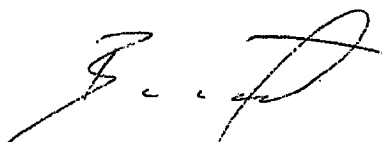
UNLOADING/ VYKLADKA:

VELEBIT Agro stock-sklad, Heinzlova 51, Zagreb 10 000

Kontakt: Mr. Tomislav Hren +385 (0) 91 529 0877

ORDER:	08/19
GOODS:	Zeolite natural
COUNTRY OF ORIGIN:	Slovakia
NUMBER OF CAMION:	KE 597 LK, KE 758 YN
QUANTITY:	24 pal. ZeoGravel 2,5-5 mm á 1000 kg, 25 kg bags
NETTO WEIGHT:	24 000 kg

Date: 02.04.2019
Made by Biž Matuš



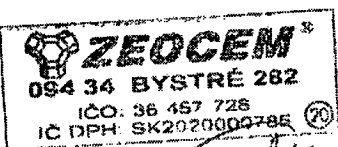
119 1375

1190629

1239

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) POCISIA, s.r.o. 891 34 Dvůr Slovenská republika		MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST ě. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK M 4457784					
2 Prijímateľ (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) VELEBITANCO, s.r.o. Hegychücske Zagreb 10 000 HRVATSKA		16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) SITRANS s.r.o. Južná třída 72, 040 01 tel. +421 919 809 160, 0132 sitrans.sro@gmail.com TRANSPORT - S.R.O.					
3 Miesto vykládania tovaru Ausladeort des Gutes Miesto/Ort Štát/Land Česko Česká republika		17 Další dopravci (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)					
4 Miesto a dátum naloženia tovaru Einladeort des Gutes und Datum Miesto/Ort Štát/Land Slovensko Slovenská republika		18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers					
5 Prílohy doklady Beiliegende Dokumente Právnice list							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Koll	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Štatistické čís. Statistische Nr.	11 Hmotnosť v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³	
25309000	2	Pačlie celofán			24 500		
24 kusy Pačlie celofán 2 x 5 mm x 1000 mm 25309000							
NETO 24 kusy							
UN číslo UN Nummer	Oficiálne označenie Offizielle Bezeichnung	Trieda Klasse	Obalová skupina Verpackungsgruppe	ADR			
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)			19 Na ktorú Zu zahlen vom				
			Dopravná-Pracht Zlovy Ermässigungen				
			Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rázne-Verschied. Spolu na zaplataenie Insgesamt zu bezahl.				
14 Dobierka Nachnahme			Odosielateľ Absender				
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtrechnung			Mena/Währung				
Vyplatený/Free			prijímateľ Empfänger				
Nevyplatený/Androi							
21 Vystavená v/Ausgestellt in			24 Tovar prevzatý Gut empfangen				
22 SITRANS s.r.o. 33 Južná třída 72, 040 01 Komořice tel. +421 919 809 160, 0132 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers			24.06.19 Podpis a pečiatka prijímateľa (Unterschrift und Stempel des Empfängers)				
25 SEZ			NÁKLADKA				
26 SEZ			euro pal. vyložené: _____				
27 Číslo DZV			euro pal. naložené: _____				
28 SEZ			euro pal. vyložené: _____				
29 SEZ			euro pal. naložené: _____				
30 SEZ			Nakladka: od _____ hod. do _____ hod.				
31 SEZ			Vydávka: od _____ hod. do _____ hod.				
Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu. Zolltransitdokument empfangen:							

INVOICE

Seller IČO 36457728 IČ DPH SK2020000785 DIČ 2020000785 ZEOCEM, a.s. Bystré č.282 094 34 Bystré Bank connection : BIC: GIBASKBX Slovenská sporiteľňa a.s., Vranov/Topľou Account No SK94 0900 0000 0005 6133 5177 OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č.10099/P		Invoice No. 2191418 Constant symbol 8 Order No. Bill of Delivery No. 191696		
Consignee VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		Buyer VAT HR89044762980 VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		
Transport mode automobil Delivery terms CPT Payment Transfer		Date of issue 4.4.2019 Due on 3.6.2019 Date rise of tax liab 4.4.2019		
Delivery terms: CPT Čadavički				
Item code	Description	Quantity	Unit price	Amount[€]
2389	ZeoGravel 2,5-5 BB pal.	24,00t	107,000	2 568,00
Amount				2 568,00
TOTAL:				€ 2 568,00
Konverzný kurz 1 EUR=30,1260 SKK : SKK				77 363,57
Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v Slovenskej republike. Oslobodené od dane podľa § 43 zákona č. 222/2004 zb.zákonov SR. Free from tax according to § 43 Law no.222/2004 Coll. of the Slovak Republic.				
Create by : Ľubica Sukovská Phone: +421574452497 Fax: +421574450102 E-mail: zeocem@zeocem.sk				
 094 34 BYSTRÉ 282 IČO: 36 457 728 IČ DPH: SK2020000785				

**ZEOCEM**[®]

p 29.3.19

1266

Objednávkový formulár/ Bestellformular / Order form Int.č.obj.:

Kupující / Käufer / Buyer	Prijemca / Empfänger/ receiver
Firma/Company	Firma/Company
VELEBIT AGRO d.o.o.	Place of delivery: 33523 Čadavički Lug, near Čadavica, Croatia: OBRT "ŠIMIĆ" - vl. Zvonko Šimić (owner), Osječka 71 (street), +385915102000. Coordinator: Tomislav Hren, +385915290877
Adresa/Adresse/ Address	Adresa/ Adresse/ Address
Hegedusiceva 1 10 000 Zagreb Croatia	Contact person: Tomislav Hren 385 (0) 91 5290877
Meno/Name	Meno/Name
Mr. Marian Hren	
Tel.	Tel.
+3851233 4766	
Fax	Fax
DIČ/UstIdNr/VAT Nr.	DIČ/UstIdNr/VAT Nr
HR89044762980	
Datum/date	29.03.2019
	Order : 09/19

Produkt/ Product	ZEOGRAVEL 2,5-5 ... / 1000 kg big bag.... 24 000 kg	
Množstvo/ Menge/ Quantity	24 000 kg	
Balenie/ Verpackung/ Packing	1000 kg big bag	
Požiadavky na balenie-etikety Verpackungsforderungen-Etiketten Requirements for packing-labels	ZEOGRAVEL 2,5-5 label in each big bag	
Paleta/ Palette/ Pallet	120x80 / one-way	
Termín nakládky/ Verladetermin /Term of loading		
Termín dodania/ Liefertermin/ Date of delivery	ASAP	
Cena/ Preis/ Price	ZEOGRAVEL 2,5-5 .. 1000kg big bag ...107 eur / t DAP 33523 Čadavički Lug	
Dod.podmienka/Lieferbedingung/ Delivery term (Incoterms 2000)	DAP 33523 Čadavički Lug, near Čadavica, HR <i>HY/KAT10P</i>	
Splatnosť/ Fälligkeit/ Due date	60 days invoicing period	<i>9126 OK 1.4.19</i>
Preprava/ Transport	By Zeocem	CONFIRMATION ZEOCEM, a.s.
Iné/ Sonstiges/ Others		Ready for collection Name: <i>10: 14.19</i>

KE 572 KF / KE 961 YU

29.03.2019

3.4.19

[Signature]

BIC (SWIFT) code: GIBASBXX

IBAN (EUR): SK94 0900 0000 0005 6133 5177

(SKK):560942653/0900

ZEOCEM, a.s. 094 34 Bystré, Slovakia

PRÍKAZ NA NAKLÁDKU

Zákazník: **Veľbit Agro d.o.o.**

Dátum **04.04.2019**

Príchod:.....Odchod:.....

Č.obj. Zeocem: **1266/0**

Č.obj. Zákazník: **09/19**

ŠPZ dopr.prostr: **DS 399 FJ DS 680 YN**

Expedovaný výrobok/ky: Pri nakládke celovožu vrieť a big bagov je vodič povinný odplachovať obe strany kamiónu

Výrobok Tony Frakcia Balenie Paleta Poč./Typ BB Poč./Typ Vreće Poč./Typ Etiketa

ZeoGravel 2,5-5	24,000	2,5-5	BB pal.	24/JDR á1000	24/	0/	
-----------------	--------	-------	---------	--------------	-----	----	--

ET. ZEOGRAVEL!

Meno a podpis šoféra:

podpis pracovníka odbytu:

Potvrdenie expedície:

Vodič týmto podpisom potvrdzuje, že :

.Vykonal pred naložením vyššie uvedeného tovaru kontrolu znečistenia ložnej plochy vozidla, resp. autocisterny a tým vyhlasuje, že dopravný rostriedok je čistý a spôsobilý na transport doplnkovej látky do krmiva

.prijal od výrobcu vyššie uvedený tovar bez závad

The driver hereby confirms, that he : 1.has made a contamination control of loading area in the vehicle, event. silo cistern before loading and declares, that is truck is clean and suitable for transport of feed additive 2. has took over this goods without defects from producer

Kierowca podpisem potwierdza, że: 1. zrobił przed załadowaniem towaru kontroli zanieczyszczeń pojazdu powierzchnię ładunkową, odpowiednio tanku i tym samym oświadcza, że pojazd jest czysty i odpowiednio dla transportu dodatku paszowego

2. prevzal od producenta wyżej wymieniony produkt bez wad

Uulirott sofor tanusitom hogy: 1. A fent említett áru felpakolása előtt elvégeztem a gépjármű és a rakodófelület ellenőrzését és kijelentem hogy a gépjármű iszta, szennyeződéstől mentes és alkalmas takarmányadalékok szállítására, 2. a fent említett árut átvettem hiba nélkül.

Der LKW-Führer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß : 1.er vor der Beladung c.g. Ware sein Fahrzeug und alle Fahrzeugteile, die mit dem Futtermitteladditiv in Berührung kommen, so gereinigt und kontrolliert hat, daß sein Fahrzeug für den Transport von Futtermitteladditiven, sauber und geeignet ist. 2. er vom Hersteller die Ware fehlerfrei übernommen hat

Zeocem a.s.

Váženka č.:

C_2019/03963 - V

Bystré 282

IČO: 36457728

09434 Bystré

IČ DPH: SK2020000785

Názov fy. :

VELEBIT

Kód fy.: 152

IČO :

ŠPZ: **DS 399 FJ**

ŠPZ priv.:

Meno vodiča:

Názov mater : **ZEOGRAVEL 2,5-5 BB**

Kód mater : **064**

Hmot. prích. **14370 kg**

4. 4. 2019 10:18:41

Repčín Juraj

Hmot. odch. **38840 kg**

4. 4. 2019 12:08:28

Repčín Juraj

Netto **24470 kg**

PACKING LIST

LIEFERSCHEIN

Seller – Verkäufer:

ZEOCEM, a.s.
Bystré 282
094 34 Bystré
Slovakia
Fax: +421-57-445 0102

Buyer - Käufer

VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedušićeva 1
Zagreb 10 000 HRVATSKA

**UNLOADING: 33523 Čađavički Lug, near Čađavica, Croatia: OBRT
"ŠIMIĆ" - vl. Zvonko Šimić (owner), Osječka 71 (street)
Kontakt : Mr. Tomislav Hren 385 (0) 91 529 0877**

ORDER:	09/19
GOODS:	Zeolite natural
COUNTRY OF ORIGIN:	Slovakia
NUMBER OF CAMION:	DS 399 FJ / DS 680 YN
QUANTITY:	24 pal. ZeoGravel 2,5-5 mm á 1000 kg, BIG BAGs
NETTO WEIGHT:	24 000 kg
BRUTO WEIGHT:	24 600 kg

1266

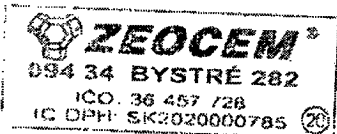
Госиздекат нмал зпшповодна выднл
 Wenn Alexander sind verantwortlich auszuweisen

1 - 15 u 21 + 22 und 21 + 22

Индю ордынговъ Есил мнш вынлх днмнм
 Stark umwandeln Teile sind von Frachtlöhner auszuweisen

В предложении *наблюдательный* (careful) человек *замечает* (notices) *ошибку* (mistake) *и* *предупредил* (warned) *о* *возможности* (possibility) *ошибки* (mistake).
 (The careful observer notices a mistake and warns of the possibility of error.)

INVOICE

Seller IČO 36457728 IČ DPH SK2020000785 ZECEM, a.s. Bystré č.282 094 34 Bystré Bank connection : BIC: GIBASKBX Slovenská sporiteľňa a.s., Vranov/Topľou Account No SK94 0900 0000 0005 6133 5177 OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č.10099/P		Invoice No. 2191444 Constant symbol 8 Order No. 07/19 Bill of Delivery No. 191733		
Consignee VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		Buyer VAT HR89044762980 VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		
Transport mode automobil Delivery terms CPT Payment Transfer		Date of issue 5.4.2019 Due on 4.6.2019 Date rise of tax liab 5.4.2019		
Delivery terms : CPT Potpičan				
Item code	Description	Quantity	Unit price	Amount[€]
2618	ZeoFeed 0,5-1 BB pal.	24,00t	138,000	3 312,00
Amount				3 312,00
TOTAL: €				3 312,00
Konverzný kurz 1 EUR=30,1260 SKK : SKK				99 777,31
Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v Slovenskej republike.				
Oslobodené od dane podľa § 43 zákona č. 222/2004 zb.zákonov SR. Free from tax according to § 43 Law no.222/2004 Coll. of the Slovak Republic.				
Create by : Ľubica Sukovská Phone: +421574452497 Fax: +421574450102 E-mail: zeocem@zeocem.sk				
				

**ZEOCEM®**

1196

Objednávkový formulár/ Bestellformular / Order form Int.č.obj.:

Kupujúci / Käufer / Buyer	Firma/Company	VELEBIT AGRO d.o.o.	Prijemca / Empfänger/ receiver	Firma/Company	Place of delivery: 52333 Potpican (Istria, Croatia), business zone bb (no number). Company VIRIDIS FARM a.s. Croatia
Adresa/Adresse/ Address	Hegedusiceva 1 10 000 Zagreb Croatia	Adresa/ Adresse/ Address	Contact person: Tomislav Hren 385 (0) 91 5290877	Meno/Name	Mr. Marian Hren
Tel.	+3851233 4766	Tel.	Email : velebit.int@gmail.com	Fax	
DIC/UstIdNr/VAT Nr.	HR89044762980	DIC/UstIdNr/VAT Nr	Order : 07/19		
Datum/date	25.03.2019				
Produkt/ Product	ZEOFEED 0,5-1 ... / 1000 kg big bag.... 2 x 24 000 kg				
Množstvo/ Menge/ Quantity	48 000 kg				
Balenie/ Verpackung/ Packing	1000 kg big bag				
Požiadavky na balenie-etikety Verpackungsforderungen-Etiketten Requirements for packing-labels	Zeofeed 0,5-1 label per big bag				
Paleta/ Palette/ Pallet	120x80 / one-way				
Termín naložky/ Verladetermin /Term of loading					
Termín dodania/ Liefertermin/ Date of delivery	Truck nr 1 ASAP – until 03.04.2019 Truck nr 2 delivery Potpican 04.04.2019				
Cena/ Preis/ Price	ZEOFEED 0,5-1 / 1000 kg big bag 138 eur/t DAP 52333 Potpican including one way pallet 120x80 cm				
Dod.podmienka/Lieferbedingung/ Delivery term (Incoterms 2000)	DAP 52333 Potpican , Istria , HR				
Splatnosť/ Fälligkeit/ Due date	60 days invoicing period				
Preprava/ Transport	By Zeocem				
Iné/ Sonstiges/ Others					

25.03.2019

Datum/date, podpis kupujúceho
Unterschrift des Käufers/ sign of buyer**CONFIRMATION ZEOCEM, a.s.**

Ready for collection

Name

1. 1.4.

11. 5.4.

Datum/date, Potvrdenie predávajúceho
Bestätigung des Verkäufers/ Confirmation of seller

The Purchaser accepts the General Business and Delivery Terms and Conditions (hereinafter the GBT&C) applicable as of 1 February 2019 and confirms that the Purchaser become acquainted therewith and received a copy thereof. The GBT&C are available at www.zeocem.com in the section Download. The Parties have agreed that any and all disputes arising between the Parties from legal relationships established by or in connection with this Agreement, including any disputes concerning validity and interpretation hereof, shall be referred for decision to the Commercial Court of Arbitration in Košice, as the permanent court of arbitration, with its registered office at Šárova No.27, Košice. The arbitrator (arbitrators) will be appointed by the presiding judge.

Predávajúci / Verkäufer / Seller: Zeocem, a.s., SK-094 34 Dystř 282, Slovakia, Tel.: +421 57 4452497, Fax: +421 57415 0102
e-mail: zeocem@zeocem.sk www.zeocem.com Bank: Slovenská sporiteľňa a.s., branch Vranov nad Topľou, Slovakia
BIC (SWIFT) code: GIBASBXX IBAN (EUR): SK94 0900 0000 0005 6133 5177 (SKK): 560942653/0900

ŽEOCEM, a.s. 094 34 Bystré, Slovakia

PRÍKAZ NA NAKLÁDKU

Zákazník: **Velebit Agro d.o.o.**

Dátum **05.04.2019**

Príchod:.....Odchod:.....

Č.obj. Zeocem: **1196/2**

Č.obj. Zákazník: **07/19**

ŠPZ dopr.prostr: **VT655CG VT676YD**

Expedovaný výrobok/ky: Pri nakládke celovozu vriec a big bagov je vodič povinný odplachovať obe strany kamiónu

/výrobok Tony Frakcia Balenie Paleta Poč./Typ BB Poč./Typ Vreca Poč./Typ Etiketa

Zeofeed 0,5-1	24,000	0,5-1	BB pal.	24/JDR á1000	24/	0/	Zeofeed
---------------	--------	-------	---------	--------------	-----	----	---------

Meno a podpis šoféra:

Kozák

podpis pracovníka odbytu:

Potvrdenie expedície:

Vodič týmto podpisom potvrdzuje, že :

1. Vykonal pred naložením vyššie uvedeného tovaru kontrolu znečistenia ložnej plochy vozidla, resp. autocisterny a tým vyhlasuje, že dopravný prostriedok je čistý a spôsobilý na transport doplnkovej látky do krmiva

2. prevzal od výrobcu vyššie uvedený tovar bez závad

The driver hereby confirms, that he : 1. has made a contamination control of loading area in the vehicle, event. silo cistern before loading and declares, that is truck is clean and suitable for transport of feed additive 2. has took over this goods without defects from producer

3. kierowca podpisem potwierdza, że: 1. zrobil przed załadowaniem towaru kontroli zanieczyszczeń pojazdu powierzchnię ładunkową, odpowiednio tanku i tym samym oświadcza, że pojazd jest czysty i odpowiednie dla transportu dodatku paszowego

2. prevzal od producenta vyššie vymienený produkt bez wad

4. A fent említett áru felpakolása előtt elvégeztem a gépjármű és a rakodófelület ellenőrzését és kijelentem hogy a gépjármű tiszta, szennyeződéstől mentes és alkalmas takarmányadalekok szállítására, 2. a fent említett árut átvettem hiba nélkül.

Der LKW-Führer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß : 1. er vor der Beladung o.g. Ware sein Fahrzeug und alle Fahrzeugteile, die mit dem Futtermitteladditiv in Berührung kommen, so gereinigt und kontrolliert hat, daß sein Fahrzeug für den Transport von Futtermitteladditiven, sauber und geeignet ist.

2. er vom Hersteller die Ware fehlerfrei übernommen hat

Zeocem a.s.

Váženka č.:

C_2019/04058 - V

Bystré 282

IČO: 36457728

09434 Bystré

IČ DPH: SK2020000785

Názov fy. :

VELEBIT

Kód fy.: 152

IČO :

ŠPZ: VT 655 CG

ŠPZ práv.:

Meno vodiča:

Názov mater : **ZEOFEEED 0,5-1 BB**

Kód mater : **204**

Hmot. prích. **14300 kg**

5. 4. 2019 14:36:16

Barna Marek

Hmot. odch. **38860 kg**

5. 4. 2019 16:32:33

Barna Marek

Netto **24560 kg**

Prevzal:

Vážil:

----- Vážené váhou TENZONA -----

PACKING LIST

LIEFERSCHEIN

Seller – Verkäufer:

ZEOCEM, a.s.
Bystré 282
094 34 Bystré
Slovakia
Fax: +421-57-445 0102

Buyer - Käufer

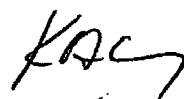
VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedušičeva 1
Zagreb 10 000 HRVATSKA

UNLOADING: VIRIDIS FARM a.s., Business zone bb, 52 333 Potpićan

Mr. Tomislav Hren 385 (0) 91 529 0877

ORDER:	07/19 – II.
GOODS:	Zeolite natural
COUNTRY OF ORIGIN:	Slovakia
NUMBER OF CAMION:	VT 655 CG / VT 676 YD
QUANTITY:	24 pal. ZeoFeed 0,5-1 mm á 1000 kg, BIG BAGs
NETTO WEIGHT:	24 000 kg
BRUTO WEIGHT:	24 600 kg

Date: 05.04.2019
Made by Mičko Igor



2191444

1190630

1196-11

1. Pošiel (meno, adresa, štát) Zemcem, a.s. 094 34 Bystre Slovenská republika			MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 1196544 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr.			
2. Prijemca (meno, adresa, štát) VELEBI AGRO d.o.o. Hegedusičeva 1 Zagreb 10 000 HRVATSKA			16. Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
3. Miesto vyloženia tovaru Auslastestelle des Gutes Miesto/Ort: 52333 Potpičan Štát/Land: Chorvatsko			17. Dátum dopravy (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
4. Miesto a dátum naloženia tovaru Einlastestelle des Gutes und Datum Miesto/Ort: Bystre Štát/Land: Slovenská republika			18. Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5. Prílohy doklady Beiliegende Dokumente Packing list						
6. Signo a číslo Zeichen und Nr.	7. Počet balení Anzahl der Kisten	8. Druh obalu Art der Verpackung	9. Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10. Štatistické číslo Statistische Nr.	11. Hmotnosť v kg Bruttogewicht kg	12. Objem m³ Umfang m³
753050001	20	Zeolite natural	24 pol. Zeolfeed 0,5-1 mm 5-1000 kg, BIG BAGS		24 000	
			NETTO: 24 000 kg			
UN číslo UN Nummer	Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR			
13. Pokyny odosielať (celná a iné formuláre) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formulare)	19. Na čiarke Zu zahlen von		odosielať Absender	mena/vláha monnaie/peso	prijemca Empfänger	
	Dopravné-Pracht Zlavy Ermäßigungen					
	Súčasť-Beitrag Dopravné Zuschlagkosten					
	Inštalácia Sonstige Kosten					
	Rôzne-Verständ. Sprei na zaplato Ingenieur zu bezahl.					
14. Dobierka Nachnahme	15. Pokyny na platbu dopravcu Anweisungen über die Frachtrechnung Vypĺňajte/Prüfen Ausfüllen/Überprüfen		20. Dohoda dojednania Sondervereinbarungen			
21. Vystavené v/Ausgestellt in Bystre	24. Tovar prevzatý Gut empfangen		Dátum Datum			
22. Podpis a pečiatka posielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders ZECEM 094 34 BYSTRÉ 282 157728 103 2620000785	23. Podpis a pečiatka prijemcu Unterschrift und Stempel des Empfängers viridisfarm-AS d.o.o. Rudarska 8, POTPIČAN OIB: 02700141454		25. ECV vozidla VT 67526			
26. Užitočná hmotnosť Nutzgewicht	27. Číslo DZV 28. Číslo jazyka		29. Hranice prepravy			
30. Všetky správne doklady	31. Rôzne					

*) V prípade nábavky tovaru oznámi, akonáhle osvedčí, že tovar bol doručený do ruky odosielateľa, číslo a plánovač.
*) Im Falle von Gefährdung des Warenverkehrs, wenn er es bestätigt, dass die Ware in der letzten Zeile des Abrechnungs- und Buchhaltungs-entwerfens.

INVOICE

Seller IČO 36457728 IČ DPH SK2020000785 DIČ 2020000785 ZEOCEM, a.s. Bystré č.282 094 34 Bystré Bank connection : BIC:GIBASKBX Slovenská sporiteľňa a.s., Vranov/Topľou Account No SK94 0900 0000 0005 6133 5177 OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č.10099/P		Invoice No. 2191506 Constant symbol 8 Order No. Bill of Delivery No. 191805	
Consignee VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		Buyer VAT HR89044762980 VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko	

Transport mode automobil	Date of issue 9.4.2019
Delivery terms CPT	Due on 8.6.2019
Payment Transfer	Date rise of tax liab 9.4.2019

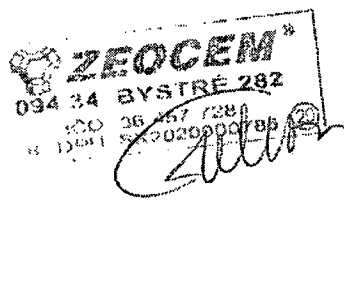
Delivery terms: CPT Zagreb

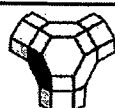
Item code	Description	Quantity	Unit price	Amount[€]
2387	ZeoGravel 2,5-5 pal.	20,00t	109,000	2 180,00
2325	ZeoFeed 200 pal.	4,00t	114,000	456,00
Amount				2 636,00
TOTAL:				€ 2 636,00
Konverzný kurz 1 EUR=30,1260 SKK : SKK				79 412,14

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v Slovenskej republike.

Oslobodené od dane podľa § 43 zákona č. 222/2004 zb.zákonov SR.
 Free from tax according to § 43 Law no.222/2004 Coll. of the Slovak Republic.

Create by : Ľubica Sukovská
Phone: +421574452497
Fax: +421574450102
E-mail: zeocem@zeocem.sk



**ZEOCEM®**

p. 4.4. ✓

1353

Objednávkový formulár/ Bestellformular / Order form

Int.č.obj.:

Kupujúci / Käufer	/ Buyer	Prijemca /	Empfänger/ receiver
Firma/Company	VELEBIT AGRO d.o.o.	Firma/Company	
Adresa/Adresse/ Address	Hegedusiceva 1 10 000 Zagreb Croatia	Adresa/ Adresse/ Address	Place of delivery: Velebit Agro stock, Heinzelova 51, Zagreb 10000 CROATIA
Meno/Name	Mr. Marian Hren	Meno/Name	Contact person: Tomislav Hren 385 (0) 91 5290877
Tel. Fax	+3851233 4766	Tel. Fax	Email : velebit.int@gmail.com
DIČ/UstIdNr/VAT Nr. Datum/date	HR89044762980 04.04.2019	DIČ/UstIdNr/VAT Nr	Order : 10/19

Produkt/ Product	ZEOGRAVEL 2,5-5 ... / 25kg neutral paper bag 20 000 kg ZEOFEED 200 / 25 kg neutral paper bag 4 000 kg
Množstvo/ Menge/ Quantity	24 000 kg
Balenie/ Verpackung/ Packing	25 kg NB vrece
Požiadavky na balenie-etikety Verpackungsforderungen-Etiketten Requirements for packing-labels	NB papierové vrece bez etikiet , iba jedna etiketa na paletu
Paleta/ Palette/ Pallet	120x80 / JDR
Termín naložky/ Verladetermin /Term of loading	
Termín dodania/ Liefertermin/ Date of delivery	ASAP
Cena/ Preis/ Price	ZEOGRAVEL 2,5-5 / 25 kg bag 109 eur/t DAP Zagreb ZEOFEED 200 / 25 kg neutral paper bag 114,- eur /t DAP Zagreb
Dod.podmienka/Lieferbedingung/ Delivery term (Incoterms 2010)	DAP Zagreb
Splatnosť/ Fälligkeit/ Due date	60 dní FA
Preprava/ Transport	By Zeocem
Iné/ Sonstiges/ Others	

CONFIRMATION ZEOCEM, a.s.

Ready for collection

Name

9.4.

04.04.2019

Datum/date, podpis kupujúceho
Unterschrift des Käufers/ sign of buyerHU/KAMIOR 1080 €
Obj: 5.4.19
N: 5.4.19Datum/date, Potvrdenie predávajúceho
Bestätigung des Verkäufers/ Confirmation of seller

The Purchaser accepts the General Business and Delivery Terms and Conditions (hereinafter the GBT&C) applicable as of 1 February 2019 and confirms that the Purchaser become acquainted therewith and received a copy thereof. The GBT&C are available at www.zeocem.com in the section Download. The Parties have agreed that any and all disputes arising between the Parties from legal relationships established by or in connection with this Agreement, including any disputes concerning validity and interpretation hereof, shall be referred for decision to the Commercial Court of Arbitration in Košice, as the permanent court of arbitration, with its registered office at Štúrova No.27, Košice. The arbitrator (arbitrators) will be appointed by the presiding judge.

Predávajúci / Verkäufer / Seller: Zeocem, a.s., SK-094 34 Bystré 282, Slovakia, Tel.: +421 57 4452497, Fax: +421 57445 0102
e-mail: zeocem@zeocem.sk www.zeocem.com Bank: Slovenská sporiteľňa a.s., branch Vranov nad Topľou, Slovakia
BIC (SWIFT) code: GIBASKBX IBAN (EUR): SK94 0900 0000 0005 6133 5177 (SKK): 560942653/0900

ZEOCEM, a.s. 094 34 Bystré, Slovakia

PRIKAZ NA NAKLADKU

Zákazník: Velebit Agro d.o.o.

Dátum 09.04.2019

Príchod:.....Odchod:.....

Č.obj..Zeocem:1353/0

Č.obj. Zákazník:10/19

ŠPZ dopr.prostr: KE 597LK KE 458 YU

Expedovaný výrobok/ky: Pri nakládke celovozu vrieť a big bagov je vodič povinný odplachovať obe strany kamiónu

Výrobok Tony Frakcia Balenie Paleta Poč./Typ BB Poč./Typ Vreće Poč./Typ Etiketa

ZeoGravel 2,5-5	20,000	2,5-5	25	20/JDR á1000	0/	800/NB	25
ZeoFeed 200 pal.	4,000	200	25	4/JDR á1000	0/	160/NB	

Meno a podpis šoféra:

podpis pracovníka odbytu:

Potvrdenie expedície:

Vodič týmto podpisom potvrdzuje, že:

Vykonal pred naložením vyššie uvedeného tovaru kontrolu znečistenia ložnej plochy vozidla, resp. autocisterny a tým vyhlasuje, že dopravný rostriedok je čistý a spôsobilý na transport doplnkovej látky do krmiva

prevzal od výrobcu vyššie uvedený tovar bez závad

The driver hereby confirms, that he: 1. has made a contamination control of loading area in the vehicle, event. silo cistern before loading and declares, that is truck is clean and suitable for transport of feed additive 2. has took over this goods without defects from producer

Kierowca podpisem potwierdza, że: 1. zrobił przed załadowaniem towaru kontroli zanieczyszczeń pojazdu powierzchnię ładunkową, odpowiednio tanku i tym samym oświadcza, że pojazd jest czysty i odpowiednio dla transportu dodatku paszowego

2. prevzal od producenta wyżej wymieniony produkt bez wad

A tulított sofőr tanúsítom hogy: 1. A fent említett áru felpakolása előtt elvégeztem a gépjármű és a rakodófelület ellenőrzését és kijelentem hogy a gépjármű tiszta, szennyeződéstől mentes és alkalmas takarmányadalek szállítására, 2. a fent említett árut átvettem hiba nélkül.

Der LKW-Führer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß: 1. er vor der Beladung o.g. Ware sein Fahrzeug und alle Fahrzeugteile, die mit dem Futtermitteladditiv in Berührung kommen, so gereinigt und kontrolliert hat, daß sein Fahrzeug für den Transport von Futtermitteladditiven, sauber und geeignet ist. 2. er vom Hersteller die Ware fehlerfrei übernommen hat

Zeocem a.s.

Váženka č.:

C_2019/04210 - V

Bystré 282

IČO: 36457728

09434 Bystré

IČ DPH: SK2020000785

Názov fy.:

VELEBIT

Kód fy.: 152

IČO:

ŠPZ: KE 597 LK

ŠPZ prív.:

Meno vodiča:

Názov mater: ZEOGRAVEL 2,5-5 pal.

Kód mater: 171

Hmot. prích. 14350 kg

9. 4. 2019 13:08:08

Goga Štefan

Hmot. odch. 39140 kg

9. 4. 2019 15:28:13

Goga Štefan

Netto 24790 kg

Prevzal:

Vážil:

Vážené váhou TENZONA

PACKING LIST

LIEFERSCHEIN

Seller – Verkäufer:

ZEOCEM, a.s.
Bystré 282
094 34 Bystré
Slovakia
Fax: +421-57-445 0102

Buyer - Käufer

VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedušičeva 1
Zagreb 10 000
Croatia

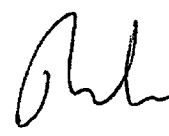
UNLOADING/ VYKLADKA:

VELEBIT Agro stock-sklad, Heinzelova 51, Zagreb 10 000

Kontakt: Mr. Tomislav Hren +385 (0) 91 529 0877

ORDER:	10/19
GOODS:	Zeolite natural
COUNTRY OF ORIGIN:	Slovakia
NUMBER OF CAMION:	KE 597 LK / KE 758 YN
QUANTITY:	20 pal. ZeoGravel 2,5-5 mm á 1000 kg, 25 kg bags 4 pal. ZeoFeed 200 á 1000 kg, 25 kg bags
NETTO WEIGHT:	24 000 kg

Date: 09.04.2019
Made by Mičko Igor



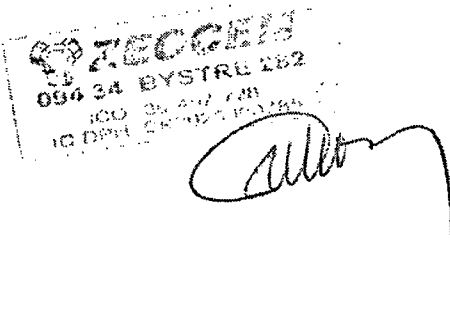
2191506

1190696

1353

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land)		MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST E. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 113/132					
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land)		16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) SITRANS s.r.o. Južná Vieda 72, 040 01 Košice tel. +421 916 808 150, 0905 551 623 sitrans.sro@gmail.com EXPRESS - SPEDITION					
3 Miesto vykladania tovaru Ausladeort des Gutes		17 Dátum doručenia tovaru, meno, štát Festgabe Frachtführer (Name, Adresse, Land)					
4 Miesto a datum nakladania tovaru Einladeort des Gutes und Datum		18 Výmery a označenie tovaru Verhältnisse und Bemerkungen des Frachtführers					
5 Prílohy doklady Beiliegende Dokumente							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Kiste	8ruh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Štatistická čí. Statistische Nr.	11 Hmotnosť v kg Bruttogewicht in kg	12 Objem m³ Umfang m³	
UN číslo UN Nummer		Oficiálne označenie Offizielle Bezeichnung		Trieda Klasse		Osobitná skupina Verpackungsgruppe	ADR
13 Pokyny odosielateľa (použiť a nie formálny) Anweisungen des Absenders (Zell- und sonstige Formitäten)				19 Na ľavú Zu zahlen von: odosielateľ Absender			
				Dopravná-Fracht Zlaty Ermäßigungen			
				Saldo-Saldo Dedat výdavky Zuschlagskosten iné výdavky Sonstige Kosten Různé-Verchied Spolu ná zaplatenie Insgesamt zu bezahlt.			
14 Dobierka Nachnahme							
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtrechnung				20 Osobitné dojednania Sondervereinbarungen			
Vypistené/Frei Navyplatené/Umtre							
21 Vystavené /Ausgestellt in				24 Tovar prevzatý Gut empfangen			
22 ZEOCEN 094 34 BYSTRÉ 282 Fodpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers SITRANS s.r.o. Južná Vieda 72, 040 01 Košice tel. +421 916 808 150, 0905 551 623 sitrans.sro@gmail.com EXPRESS - SPEDITION				24 Tovar prevzatý Gut empfangen			
25 ŠPZ vozidla/Numera				24 Tovar prevzatý Gut empfangen			
26 Účtovná jednotnosť Rechnungseinheit				24 Tovar prevzatý Gut empfangen			
27 Číslo DZVV				24 Tovar prevzatý Gut empfangen			
28 Číslo jazyka				24 Tovar prevzatý Gut empfangen			
29 Hranice prechodu				24 Tovar prevzatý Gut empfangen			
30 Všetky súvisejúce doklady				24 Tovar prevzatý Gut empfangen			
31 Rôzne				24 Tovar prevzatý Gut empfangen			

INVOICE

Seller IČO 36457728 IČ DPH SK2020000785 DIČ 2020000785 ZEOCEM, a.s. Bystré č.282 094 34 Bystré Bank connection : BIC: GIBASKBX Slovenská sporiteľňa a.s., Vranov/Topľou Account No SK94 0900 0000 0005 6133 5177 OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č.10099/P		Invoice No. 2191764 Constant symbol 8 Order No. Bill of Delivery No. 192150		
Consignee VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		Buyer VAT HR89044762980 VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		
Transport mode automobil Delivery terms CPT Payment Transfer		Date of issue 26.4.2019 Due on 25.6.2019 Date rise of tax liab 26.4.2019		
Delivery terms: CPT Zagreb				
Item code	Description	Quantity	Unit price	Amount[€]
2759	ZeoFeed 50 pal.	4,00t	120,000	480,00
2325	ZeoFeed 200 pal.	4,00t	114,000	456,00
2340	ZeoFeed 0,2-1 pal.	2,00t	114,000	228,00
2387	ZeoGravel 2,5-5 pal.	10,00t	109,000	1 090,00
2372	ZeoSand 0,5-1 pal.	4,00t	114,000	456,00
Amount				2 710,00
TOTAL:				2 710,00
Konverzný kurz 1 EUR=80,1260 SKK : SKK				81 641,46
Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v Slovenskej republike.				
Oslobodené od dane podľa § 43 zákona č. 222/2004 zb.zákonov SR. Free from tax according to § 43 Law no.222/2004 Coll. of the Slovak Republic.				
Create by : Ľubica Sukovská Phone: +421574452497 Fax: +421574450102 E-mail: zeocem@zeocem.sk				
				

**ZEOCEM®**

P 16.4. J

1491

Objednávkový formulár/ Bestellformular / Order form

Int.č.obj.:

Kupujúci / Käufer / Buyer	
Firma/Company	VELEBIT AGRO d.o.o.
Adresa/Adresse/ Address	Hegedusicova 1 10 000 Zagreb Croatia
Meno/Name	Mr. Marian Hren
Tel. Fax	+3851233 4766
DIČ/UstIdNr/VAT Nr. Datum/date	HR89044762980 15.04.2019

Prijemca / Empfänger/ receiver	
Firma/Company	
Adresa/ Adresse/ Address	Place of delivery: Velebit Agro stock, Heinzlova 51, Zagreb 10000 CROATIA
Meno/Name	Contact person: Tomislav Hren 385 (0) 91 5290877
Tel. Fax	Email : velebit.int@gmail.com
DIČ/UstIdNr/VAT Nr	Order : 11/19

Produkt/ Product	ZEOFEED 50 / 25 kg neutral paper bag.....4 000 kg / 120 ZEOFEED 200 / 25 kg neutral paper bag.....4 000 kg / 114 ZEOFEED 0,2-1 / 25 kg neutral paper bag.....2 000 kg / 114 ZEOGRAVEL 2,5-5 ... / 25kg neutral paper bag 10 000 kg / 109 ZEOSAND 0,5-1/ 25 kg neutral paper bag.....4 000 kg / 114
Množstvo/ Menge/ Quantity	24 000 kg
Balenie/ Verpackung/ Packing	25 kg NB vreće
Požiadavky na balenie-etikety Verpackungsforderungen-Etiketten Requirements for packing-labels	NB papierové vreće bez etikiet , iba jedna etiketa na paletu
Paleta/ Palette/ Pallet	120x80 / JDR
Termín nakládky/ Verladetermin /Term of loading	tu / KAMIOE 1020 + Obj. 16.4.
Termín dodania/ Liefertermin/ Date of delivery	ASAP N. 16.4.19
Cena/ Preis/ Price	ZEOFEED ,ZEOSAND micro 50 / 25 kg paper bags 120 eur / t DAP Zagreb ZEOFEED 200 / 25 kg neutral paper bag.....114,- eur / t DAP Zagreb ZEOGRAVEL 2,5-5 / 25 kg bag 109 eur/t DAP Zagreb ZEOFEED / ZEOSAND micro 200 / 0-0,2 / 0,2-0,5 / 0,5-1 mm / 0,2-1mm.... 25 kg paper bags 114 eur / t DAP Zagreb
Dod.podmienka/Lieferbedingung/ Delivery term (Incoterms 2010)	DAP Zagreb
Splatnosť/ Fälligkeit/ Due date	60 dní FA
Preprava/ Transport	By Zeocem
Iné/ Sonstiges/ Others	

CONFIRMATION ZEOCEM, a.s.	
Ready for collection	Name
17.18.4.	
D 26.4.	

15.04.2019

Datum/date, podpis kupujúceho
Unterschrift des Käufers/ sign of buyerDatum/date, Potvrdenie predávajúceho
Bestätigung des Verkäufers/ Confirmation of seller

The Purchaser accepts the General Business and Delivery Terms and Conditions (hereinafter the GBT&C) applicable as of 1 February 2019 and confirms that the Purchaser become acquainted therewith and received a copy thereof. The GBT&C are available at www.zeocem.com in the section Download. The Parties have agreed that any and all disputes arising between the Parties from legal relationships established by or in connection with this Agreement, including any disputes concerning validity and interpretation hereof, shall be referred for decision to the Commercial Court of Arbitration in Košice, as the permanent court of arbitration, with its registered office at Štúrova No.27, Košice. The arbitrator (arbitrators) will be appointed by the presiding judge.

Predávajúci / Verkäufer / Seller: Zeocem, a.s., SK-094 34 Bystré 282, Slovakia, Tel.: +421 57 4452497, Fax: +421 57445 0102
e-mail: zeocem@zeocem.sk www.zeocem.com Bank: Slovenská sporiteľňa a.s., branch Vranov nad Topľou, Slovakia
BIC (SWIFT) code: GIBASKBX IBAN (EUR): SK94 0900 0000 0005 6133 5177 (SKK): 560942653/0900

ZECEM, a.s. 094 34 Bystré, Slovakia**PRÍKAZ NA NAKLÁDKU**Zákazník: **Velebit Agro d.o.o.**Dátum **26.04.2019**

Príchod:.....Odchod:.....

Č.obj. Zeocem: **1491/0**Č.obj. Zákazník: **11/19**ŠPZ dopr.prostr: **KE 889 JX KE 026 YP**

Expedovaný výrobok/ky: Pri nakládke celovozu vrieč a big bagov je vodič povinný odplachovať obe strany kamiónu

Výrobok Tony Frakcia Balenie Paleta Poč./Typ BB Poč./Typ Vreca Poč./Typ Etiketa

ZeoFeed 50 pal.	4,000	50	25	4/JDR á1000	0/	160/NB	
ZeoFeed 200 pal.	4,000	200	25	4/JDR á1000	0/	160/NB	
ZeoFeed 0,2-1	2,000	0,2-1	25	2/JDR á1000	0/	80/NB	
ZeoGravel 2,5-5	10,000	2,5-5	25	10/JDR á1000	0/	400/NB	
ZeoSand 0,5-1	4,000	0,5-1	25	4/JDR á1000	0/	160/NB	

Meno a podpis šoféra:

podpis pracovníka odbytu:

Potvrdenie expedície:

Vodič týmto podpisom potvrdzuje, že:

Vykonal pred naložením vyššie uvedeného tovaru kontrolu znečistenia ložnej plochy vozidla, resp. autocisterny a tým vyhlasuje, že dopravný prostriedok je čistý a spôsobilý na transport doplnkovej látky do krmiva

Vodič potvrdzuje, že od výrobcu vyššie uvedený tovar bez závad

The driver hereby confirms, that he: 1. has made a contamination control of loading area in the vehicle, event. silo cistern before loading and declares, that is truck is clean and suitable for transport of feed additive 2. has took over this goods without defects from producer

Vierowec podpisom potwierdza, że: 1. zrobil przed załadowaniem towaru kontroli zanieczyszczeń pojazdu powierzchnię ładunkową, odpowiednio tanku i tym samym oświadcza, że pojazd jest czysty i odpowiednio dla transportu dodatku paszowego

2. prevzal od producenta vyššie vymenovaný produkt bez wad

Vulírott sofőr tanúsítom hogy: 1. A fent említett áru felpakolása előtt elvégeztem a gépjármű és a rakodófelület ellenőrzését és kijelentem hogy a gépjármű tiszta, szennyeződéstől mentes és alkalmas takarmányadalekok szállítására, 2. a fent említett árut átvettem hiba nélkül.

Der LKW-Führer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß: 1. er vor der Beladung o.g. Ware sein Fahrzeug und alle Fahrzeugteile, die mit dem Futtermitteladditiv in Berührung kommen, so gereinigt und kontrolliert hat, daß sein Fahrzeug für den Transport von Futtermitteladditiven, sauber und geeignet ist. 2. er vom Hersteller die Ware fehlerfrei übernommen hat

Zeocem a.s.

Váženka č.:

C_2019/05043 - V**Bystré 282**

IČO: 36457728

09434 Bystré

IČ DPH: SK2020000785

Názov fy.:

VELEBIT

Kód fy.: 152

IČO:

ŠPZ: **KE 889 JX**

ŠPZ práv.:

Meno vodiča:

Názov mater: **ZEOFEED 50 pal.**Kód mater: **037**Hmot. prích. **14930 kg****26. 4. 2019 11:59:26****Tuleja Tibor**Hmot. odch. **39660 kg****26. 4. 2019 13:37:47****Tuleja Tibor**Netto **24730 kg**

Prevzal:

Vážil:

----- Vážené váhou TENZONA -----

PACKING LIST

LIEFERSCHEIN

Seller – Verkäufer:

ZEOCEM, a.s.
Bystré 282
094 34 Bystré
Slovakia
Fax: +421-57-445 0102

Buyer - Käufer

VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedušićeva 1
Zagreb 10 000
Croatia

UNLOADING/ VYKLADKA:

VELEBIT Agro stock-sklad, Heinzelova 51, Zagreb 10 000

Kontakt: Mr. Tomislav Hren +385 (0) 91 529 0877

ORDER: 11/19

GOODS: Zeolite natural

COUNTRY OF ORIGIN: Slovakia

NUMBER OF CAMION: KE 889 JX / KE 026 YP

QUANTITY: 4 pal. ZeoFeed 50 á 1000 kg, 25 kg bags
4 pal. ZeoFeed 200 á 1000 kg, 25 kg bags
2 pal. ZeoFeed 0,2-1 mm á 1000 kg, 25 kg bags
10 pal. ZeoGravel 2,5-5 mm á 1000 kg, 25 kg bags
4 pal. ZeoSand 0,5-1 mm á 1000 kg, 25 kg bags

NETTO WEIGHT: 24 000 kg

Date: 26.04.2019

Made by Miško Igor



1491

U y y p r e d e t e n e p o s t e p o d n o v n a r u c z n e k i , k t o r o m e s t u i . o s e b e p a n i a v p r o s e d i n i i h a n d u o l s k i h k l e b u , c a s t o n p i s m e n o .

INVOICE

Seller IČO 36457728 IČ DPH SK2020000785 DIČ 2020000785 ZEOCEM, a.s. Bystré č.282 094 34 Bystré Bank connection : BIC: GIBASKBX Slovenská sporiteľňa a.s., Vranov/Topľou Account No SK94 0900 0000 0005 6133 5177 OR Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vložka č.10099/P		Invoice No. 2192217 Constant symbol 8 Order No. 12/19 Bill of Delivery No. 192729		
Consignee VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		Buyer VAT HR89044762980 VELEBIT AGRO d.o.o. Hegedušičeva 1 10000 Zagreb Chorvátsko		
Transport mode automobil Delivery terms CPT Payment Transfer		Date of issue 27.5.2019 Due on 26.7.2019 Date rise of tax liab 27.5.2019		
Delivery terms: CPT Zagreb				
Item code	Description	Quantity	Unit price	Amount[€]
2325	ZeoFeed 200 pal.	10,00t	114,000	1 140,00
2759	ZeoFeed 50 pal.	5,00t	120,000	600,00
2616	ZeoFeed 0,5-1 pal.	2,00t	114,000	228,00
2960	ZeoBedding 200 pal.	2,00t	114,000	228,00
2340	ZeoFeed 0,2-1 pal.	2,00t	114,000	228,00
2387	ZeoGravel 2,5-5 pal.	3,00t	109,000	327,00
Amount				2 751,00
TOTAL: €				2 751,00
Konverzný kurz 1 EUR=30,1260 SKK ; SKK				82 876,63
Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v Slovenskej republike. Oslobodené od dane podľa § 43 zákona č. 222/2004 zb.zákonov SR. Free from tax according to § 43 Law no.222/2004 Coll. of the Slovak Republic				
Create by : Ľubica Sukovská Phone: +421574452497 Fax: +421574450102 E-mail: zeocem@zeocem.sk				
				

**ZEOCEM®**

22.5. ✓

1920

Objednávkový formulár/ Bestellformular / Order form

Int.č.obj.:

Kupujúci / Käufer	/ Buyer	Príjemca /	Empfänger/ receiver
Firma/Company	VELEBIT AGRO d.o.o.	Firma/Company	
Adresa/Adresse/ Address	Hegedusiceva 1 10 000 Zagreb Croatia	Adresa/ Adresse/ Address	Place of delivery: Velebit Agro stock, Heinzlova 51, Zagreb 10000 CROATIA
Meno/Name	Mr. Marian Hren	Meno/Name	Contact person: Tomislav Hren 385 (0) 91 5290877
Tel. Fax	+3851233 4766	Tel. Fax	Email : velebit.int@gmail.com
DIČ/UstIdNr/VAT Nr. Datum/date	HR89044762980 22.05.2019	DIČ/UstIdNr/VAT Nr	Order : 12/19

Produkt/ Product	ZEOFEED 200 / 25 kg neutral paper bag.....10 000 kg ZEOFEED 50 / 25 kg neutral paper bag.....5 000 kg ZEOFEED 0,5-1 / 25 kg neutral paper bag.....2 000 kg ZEOBEDDING 200 / 25 kg neutral paper bag.....2 000 kg ZEOFEED 0,2-1 / 25 kg neutral paper bag.....2 000 kg ZEOGRAVEL 2,5-5 ... / 25kg neutral paper bag 3 000 kg		
Množstvo/ Menge/ Quantity	24 000 kg		
Balenie/ Verpackung/ Packing	25 kg NB vreće		
Požiadavky na balenie-etikety Verpackungsforderungen-Etiketten Requirements for packing-labels	NB papierové vreće bez etikiet , iba jedna etiketa na paletu		
Paleta/ Palette/ Pallet	120x80 / JDR		
Termín naložky/ Verladetermin /Term of loading			
Termín dodania/ Liefertermin/ Date of delivery	ASAP		
Cena/ Preis/ Price	ZEOFEED ,ZEOSAND micro 50 / 25 kg paper bags 120 eur / t DAP Zagreb ZEOFEED 200 / 25 kg neutral paper bag.....114,- eur / t DAP Zagreb ZEOGRAVEL 2,5-5 / 25 kg bag 109 eur/t DAP Zagreb ZEOFEED / ZEOSAND micro 200 / 0-0,2 / 0,2-0,5 / 0,5-1 mm / 0,2-1mm.... 25 kg paper bags.....114 eur / t DAP Zagreb		
Dod.podmienka/Lieferbedingung/ Delivery term (Incoterms 2010)	DAP Zagreb	CONFIRMATION ZEOCEM, a.s.	
Splatnosť/ Fälligkeit/ Due date	60 dni FA	Ready for collection	Name
Preprava/ Transport	By Zeocem		
Iné/ Sonstiges/ Others			

22.05.2019

Datum/date, podpis kupujúceho

Unterschrift des Käufers/ sign of buyer

HUKANOR 10806

Dh: 23.5.19

U: 23.5.19

Datum/date, Potvrdenie predávajúceho

Bestätigung des Verkäufers/ Confirmation of seller

The Purchaser accepts the General Business and Delivery Terms and Conditions (hereinafter the GBT&C) applicable as of 1 February 2019 and confirms that the Purchaser become acquainted therewith and received a copy thereof. The GBT&C are available at www.zeocem.com in the section Download. The Parties have agreed that any and all disputes arising between the Parties from legal relationships established by or in connection with this Agreement, including any disputes concerning validity and interpretation hereof, shall be referred for decision to the Commercial Court of Arbitration in Košice, as the permanent court of arbitration, with its registered office at Štúrova No.27, Košice. The arbitrator (arbitrators) will be appointed by the presiding judge.

Predávajúci / Verkäufer / Seller: Zeocem, a.s., SK-094 34 Bystré 282, Slovakia, Tel.: +421 57 4452497, Fax: +421 57445 0102
e-mail: zeocem@zeocem.sk www.zeocem.com Bank: Slovenská sporiteľňa a.s., branch Vranov nad Topľou, Slovakia
BIC (SWIFT) code: GIBASKBX IBAN (EUR): SK94 0900 0000 0005 6133 5177 (SKK): 560942653/0900

ZECEM, a.s. 094 34 Bystré, Slovakia**PRÍKAZ NA NAKLÁDKU**Zákazník: **Veľebít Agro d.o.o.**Dátum **27.05.2019**

Príchod:.....Odchod:.....

Č.obj. Zeocem: **1920/0**Č.obj. Zákazník: **12/19**ŠPZ dopr.prostr: **TKJ 6747A, PP 8697C**

Expedovaný výrobok/ky: Pri nakládke celovozu vriec a big bagov je vodič povinný odplachovať obe strany kamionu

Výrobok Tony Frakcia Balenie Paleta Poč./Typ BB Poč./Typ Vreca Poč./Typ Etiketa

ZeoFeed 200 pal.	10,000	200	25	10/JDR á1000	0/	400/NB	
ZeoFeed 50 pal.	5,000	50	25	5/JDR á1000	0/	200/NB	
ZeoFeed 0,5-1	2,000	0,5-1	25	2/JDR á1000	0/	80/NB	
ZeoBedding 200	2,000	200	25	2/JDR á1000	0/	80/NB	
ZeoFeed 0,2-1	2,000	0,2-1	25	2/JDR á1000	0/	80/NB	
ZeoGravel 2,5-5	3,000	2,5-5	25	3/JDR á1000	0/	120/NB	

Meno a podpis šoféra:

GLOBAL TEAM

Sp. z o.o. Sp. K.

26-008 Gorno

podpis pracovníka odbytu:

Krajno-Parcela 49 bPotvrdenie expedície:

Vodič týmto podpisom potvrdzuje, že: **REGON 36499967A**

Vykonal pred naložením vyššie uvedeného tovaru kontrolu znečistenia ložnej plochy vozidla. resp. autocisterny a tým vyhlasuje, že dopravný prostriedok je čistý a spôsobilý na transport doplnkovej látky do krmiva

Prevzal od výrobcu vyššie uvedený tovar bez závad

The driver hereby confirms, that he: 1. has made a contamination control of loading area in the vehicle, event. silo cistern before loading and declares, that the truck is clean and suitable for transport of feed additive 2. has took over this goods without defects from producer

Kierowca podpisem potwierdza, że: 1. zrobił przed załadowaniem towaru kontroli zanieczyszczeń pojazdu powierzchnię ładunkową, odpowiednio tanku i tym samym oświadcza, że pojazd jest czysty i odpowiednio dla transportu dodatku paszowego

2. prevzal od producenta vyššie wymieniony produkt bez wad

Aulírott sofőr tanúsítom hogy: 1. A fent említett áru felpakolása előtt elvégeztem a gépjármű és a rakodófelület ellenőrzését és kijelentem hogy a gépjármű tiszta, szennyeződéstől mentes és alkalmas takarmányadalekok szállítására. 2. a fent említett árut átvettem hiba nélkül.

Der LKW-Führer bestätigt mit seiner Unterschrift, daß: 1. er vor der Beladung o.g. Ware sein Fahrzeug und alle Fahrzeugteile, die mit dem Futtermitteladditiv in Berührung kommen, so gereinigt und kontrolliert hat, daß sein Fahrzeug für den Transport von Futtermitteladditiven, sauber und geeignet ist. 2. er vom Hersteller die Ware fehlerfrei übernommen hat

Zeocem a.s.Váženka č.: **C_2019/06519 - V**

Bystré 282

IČO: 36457728

09434 Bystré

IČ DPH: SK2020000785

Názov fy.:

VELEBIT

Kód fy.: 152

IČO:

ŠPZ: TKI 6747A

ŠPZ priv.:

Meno vodiča:

Názov mater: **ZEOFEED 200 pal.**Kód mater: **031**

Hmot. prích.	15340 kg	27. 5. 2019 14:34:15	Tuleja Tibor
Hmot. odch.	40040 kg	27. 5. 2019 16:35:58	Tuleja Tibor
Netto	24700 kg		

Prevzal:

Vážil:

----- Vážené váhou TENZONA -----

PACKING LIST

LIEFERSCHEIN

Seller – Verkäufer:

ZEOCEM, a.s.
Bystré 282
094 34 Bystré
Slovakia
Fax: +421-57-445 0102

Buyer - Käufer

VELEBIT AGRO d.o.o.
Hegedušičeva 1
Zagreb 10 000
Croatia

UNLOADING/ VYKLADKA:

VELEBIT Agro stock-sklad, Heinzelova 51, Zagreb 10 000

Kontakt: Mr. Tomislav Hren +385 (0) 91 529 0877

ORDER: 12/19

GOODS: Zeolite natural

COUNTRY OF ORIGIN: Slovakia

NUMBER OF CAMION: TKI 6747A / PP 8697G

QUANTITY: 10 pal. ZeoFeed 200 á 1000 kg, 25 kg bags
5 pal. ZeoFeed 50 á 1000 kg, 25 kg bags
2 pal. ZeoFeed 0,5-1 mm á 1000 kg, 25 kg bags
2 pal. ZeoBedding 200 á 1000 kg, 25 kg bags
2 pal. ZeoFeed 0,2-1 mm á 1000 kg, 25 kg bags
3 pal. ZeoGravel 2,5-5 mm á 1000 kg, 25 kg bags

NETTO WEIGHT: 24 000 kg

Date: 27.05.2019

Made by Mičko Igor



1920

Dopravná listina, adresy: Expeditor (Name, Address, Land): Destinace (Name, Address, Land):				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK M INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK M Tato přeprava podléhá, i když bude schvázena nákladem, podmínkám Úmluvy CMR o přepravě zboží v mezinárodní cestní nákladní dopravě. Diese Befrachtung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung der Bestimmungen des Übereinkommens über das Befrachtungsvertrag in internationaler Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Přeprava (meno, adresa, kraj) Expeditor (Name, Address, Land): Destinace (Name, Address, Land):				16 Doprava (meno, adresa, kraj) Expeditor (Name, Address, Land): GLOBAL TEAM Sp. z o.o. Sp. K. 26-008 Górnó Krajno-Parcelle 49 b HIP 657-292 45 30 - REGON 364559471			
3 Miesto vyloženia tovaru Ausladeort des Gutes Miesto On: Miesto Off:				17 Odkiaľ dopravca (meno, adresa, kraj) Absender (Name, Address, Land):			
4 Miesto a dátum naloženia tovaru Beteiligte des Gutes und Datum Miesto On: Miesto Off:				18 Výhody a poznámky dopravcu Vorteile und Bemerkungen des Frachtführers:			
5 Priložené doklady Beiliegende Dokumente:				19 Na tento Zu zahlen vom Dopravce-Fracht Závazky Ermäßigungen Sada-Sada Dodav. výdavky Zúčtovacími iné výdavky Ostatné výdavky Rôzne-Verschied Spolu na zaplatoenie Insgesamt zu bezahl.			
6 Signo a číslo Zeichen und Nr. 7 Počet balení Anzahl der Kisten 8 Druh obalu Art der Verpackung 9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes				10 Statistické číslo Statistische Nr. 11 Hr. limitovaný v kg Begrenzt in kg 12 Objem m³ Umfang m³			
13 Podmienky odosiadania (továr a jeho termíny) Anweisungen des Absenders (Zahl- und sonstige Formalitäten)				14 Odstavenie Nachnahme			
15 Podmienky na prepravu Anweisungen, über die Transportversicherung Vyplatenie: Nevyplatenie:				20 Odstavenie dopravcu Sonstige Vereinbarungen			
21 Podpis dopravcu Unterschrift des Frachtführers				24 Tovar prevzatý Gut empfangen Datum Datum			
22 Podpis príjemcu Unterschrift des Empfängers				25 Podpis dopravcu Unterschrift des Frachtführers			
26 Podpis príjemcu Unterschrift des Empfängers				27 Podpis dopravcu Unterschrift des Frachtführers			
28 Podpis príjemcu Unterschrift des Empfängers				29 Podpis dopravcu Unterschrift des Frachtführers			
30 Podpis príjemcu Unterschrift des Empfängers				31 Podpis dopravcu Unterschrift des Frachtführers			